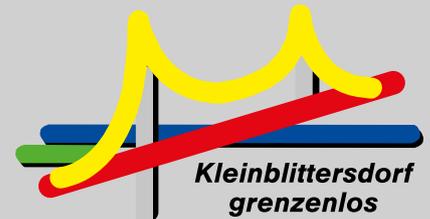


Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf

- besuchen Sie uns auch auf  und 



**2. RAASCHBACHER
SOMMERFEST**

SAMSTAG, 6. JULI 2024
**AB 11 UHR, ALTE GRUNDSCHULE
BLIESRANSBACH**

14:30 - 17:00 UHR
FITNESSTEST FÜR
JUNG UND ALT

13:00 - 15:00 UHR
FAHRRADPARCOURS

AB 17:00 UHR DÄMMERSCHOPPEN
MIT DEN KUCHLINGER MUSIKANTEN

ROSTWURST
FLAMMKUCHEN
CREPES, KUCHEN

COCKTAIL-
UND WEINBAR

KINDERSCHMINKEN, PONYREITEN,
MUSIK- UND TANZEINLAGEN,
TORWANDSCHIESSEN, PARCOURS ETC.

DER REINERLÖS KOMMT DEN BLIESRANSBACHER SPIELPLÄTZEN ZUGUTE



Gemeinde
Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald



**Abonnieren Sie den
Newsletter aus dem
Rathaus** – Weitere Infos im Innenteil



NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE

| | |
|---|--------------------|
| Rettungsdienst/Feuerwehr | 112 |
| Giftzentrale | 06131/19240 |
| Polizei | 110 |
| Polizeiposten Kleinblittersdorf | 06805/1286 |
| Polizeiinspektion Saarb.-Brebach | 0681/98720 |
| Notruf Bauhof der Gemeinde | 06805/2008-770 |
| (nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit) | |
| Notruf der Gemeindewerke | |
| bei Störungen der Wasserversorgung | |
| während der Dienstzeit | 06805/2008-999 |
| außerhalb der Dienstzeit | 06805/2008-990 |
| energis Netzgesellschaft mbH | |
| Störungsnummer Strom | 0681/90692611 |
| Störungsnummer Erdgas | 0681/90692610 |



BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztliche Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Bundesweit kostenlose Telefonnummer 116 117

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:
Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 bis 8.00 Uhr am Folgetag).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Caritas

In der Caritas Klinik St. Theresia (Rastpfuhl), Rheinstraße 2, 66113 Saarbrücken

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Zahnärzte (www.kzv-saarland.de)

06.07.-07.07.2024

Dr. Günther, St. Ingbert 06894/2172

Ambulante Pflegedienste:

Haus Saarblick Rund um die Uhr 06805/207202

Barmherzige Brüder Rilchingen

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar

(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755

Bereitschaftsnummer: 0170/3322888

Tierärzte (Notdienste beginnen um 8.00 Uhr, enden um 22.00 Uhr.

Es wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 50 Euro zuzügl. MwSt. erhoben, außerdem werden für Leistungen im Rahmen des Notdienstes erhöhte Gebühren lt. GOT fällig)

06.07.-07.07.2024

Tierarzt Fischer, Hohenzollernstraße 73

66117 Saarbrücken 0681/54543



APOTHEKEN

Freitag, 05.07.24

- Engel-Apotheke, 66119 Saarbrücken
Feldmannstraße 2a, Telefon 0681/926770
- Markt-Apotheke, 66386 St. Ingbert
Rickertstraße 42, Telefon 06894/4405

Samstag, 06.07.24

- Linden-Apotheke, 66130 Saarbrücken-Brebach
Saarbrücker Str. 122, Telefon 0681/872587
- Apotheke am Dudoplatz, 66125 Saarbrücken-Dudweiler
Dudoplatz 1, Telefon 06897/972021

Sonntag, 07.07.24

- Stadt-Apotheke, 66111 Saarbrücken
Bahnhofstr. 37, Telefon 0681/948890
- Ingobertus-Apotheke, 66386 St. Ingbert
Poststraße 26, Telefon 06894/92680

Montag, 08.07.24

- Arndt-Apotheke, 66121 Saarbrücken
Mainzer Str. 105, Telefon 0681/64587
- Barbara-Apotheke, 66126 Saarbrücken-Altenkessel
Alleestraße 32, Telefon 06898/80055

Dienstag, 09.07.24

- Rotenbühl-Apotheke, 66123 Saarbrücken
Kaiserslauterer Str. 1, Telefon 0681/34090
- Apotheke im Globus, 66333 Völklingen
Rathausstraße 53, Telefon 06898/9350524

Mittwoch, 10.07.24

- Stifts-Apotheke, 66119 Saarbrücken
Saargemünder Str. 93, Telefon 0681/851468
- Würzbach-Apotheke, 66440 Blieskastel-Niederwürzbach
Kirkeler Str. 21a, Telefon 06842/7499

Donnerstag, 11.07.24

- Paracelsus-Apotheke, 66111 Saarbrücken
Sulzbachstr. 22, Telefon 0681/34162
- Rosen-Apotheke, 66386 St. Ingbert
Rickertstr. 17, Telefon 06894/4993

Freitag, 12.07.24

- St. Lukas-Apotheke, 66271 Bliesransbach
Fechinger Str. 16, Telefon 06805/3420
- Apotheke am Geisberg, 66121 Saarbrücken-Schafbrücke
Kaiserstraße 49, Telefon 0681/894476

Impressum

Herausgeber:

Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf

Anzeigenverwaltung und Produktion:

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 ·

Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de

Verantwortlich:

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang

2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

Erscheinungsweise:

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

Anzeigenpreise:

Es gelten die Preise der Media-Daten 1/2024

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

Hinweise: Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.

Ansprechpartner für Anzeigen

(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de



GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr
Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Öffnungszeiten Standesamt:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgeramt*:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr
Dienstag: geschlossen
Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

*** Bitte beachten Sie, dass für das Bürgeramt eine Terminvereinbarung erforderlich ist!** Sie können einen Termin vereinbaren:
- online über www.kleinblittersdorf.de/buchen
- oder telefonisch unter 06805/2008-505, -506 oder -508

Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30 bis 17:00 Uhr, Rathaus, Zimmer 1.6.-1.7.
Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

Sprechstunde der Revierförsterin

Martina Herzog, donnerstags 14:00 bis 16:30 Uhr, Rathaus, Zimmer 2.2.
Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

Grüngutsammelstelle/Auersmacher

Zufahrt unterhalb des neuen Friedhofes im Ortsteil Auersmacher,
geöffnet freitags 11:00 bis 17:00 Uhr, samstags 10:00 bis 16:00 Uhr

Freibad Kleinblittersdorf

Wintringer Straße 88, freibad@kleinblittersdorf.de

Tel. 06805/2008-888

Öffnungszeiten unter www.kleinblittersdorf.de/freibad

Externe Serviceangebote im Rathaus

Sprechstunden externer Serviceanbieter siehe unter „Die Verwaltung informiert“



WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Schiedsleute

Martin Harth, Auersmacher,
Tel. 06805/2059411, martin.harth@schiedsperson.de

Dr. Désirée Ley, Bliesransbach, Fechtinger Straße 21,
Tel.: 0176/34404188, desiree.ley@schiedsfrau.de

Jürgen Brettar, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5,
Tel. 06805/22336, schiedsmann.brettar@web.de

Karsten Sand, Sitterswald
Tel.: 06805/20080, info@kleinblittersdorf.de

Gabriele Missy-Kallenbach, Rilchingen-Hanweiler,
Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647
gabriele.missy-kallenbach@schiedsfrau.de

Seniorenicherheitsberater

Helmut Heinrich, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf,
E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

Schulen

Saar-Blies Grundschule Auersmacher, Auf dem Bies 23
Tel. 06805/2008-611

Saar-Blies Grundschule, Standort Rilchingen-Hanweiler,
Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

Grundschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78
Tel. 06805/2008-631

Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78
Tel. 06805/60063-0

Musikschule Obere Saar Gemeinde Kleinblittersdorf
Tel. 06805/2008-601

Musikpädagogische Leiterin Anja Pfaff, Tel. 06805/21765
werktags ab 20 Uhr

Volkshochschule, Regionalverband Saarbrücken
Tel. 0681/506-4381, Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin Dr.
Mareke Neumann, Tel. 06803/4198400

Kindergärten

Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V.,
Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung,
Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700

Kath. Kindergarten St. Lukas,

Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

Kath. Kindergarten St. Agatha,

Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

Büchereien:

Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14:00 bis 17:30
Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, donnerstags 15:00 bis
18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude,
freitags 16:00 bis 18:00 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3,
mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage

Offener Bücherschrank der AWO Sitterswald

Tel. 0162/1367997, Nauwieser Str. 2a in Sitterswald,
dienstags von 14:30 bis 17:30 Uhr in geraden Wochen und
während Veranstaltungen des AWO Ortsvereins Sitterswald

Jagdpädchter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Rilchingen-Hanweiler: Werner Müller, Tel. 0171 4776880

Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742

DER BÜRGERMEISTER

INFORMIERT



Thema HEUTE:

➤ **Aus der Gemeinderatssitzung vom 27. Juni 2024**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nachfolgend möchte ich Sie vorab über die gefassten Beschlüsse im öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates am 27. Juni 2024 informieren. Das entsprechende Sitzungsprotokoll wird zu einem späteren Zeitpunkt veröffentlicht.

Punkt 1: Lärmaktionsplanung der Gemeinde Kleinblittersdorf – Fortschreibung des Lärmaktionsplanes

Kommunen sind im Rahmen der Daseinsvorsorge gesetzlich dazu verpflichtet, in Gebieten mit erhöhter Lärmbelastung Lärmaktionspläne aufzustellen, regelmäßig zu überprüfen und erforderlichenfalls zu überarbeiten. Erstmals ist die Gemeinde dieser Verpflichtung im Jahr 2016 nachgekommen. Seitdem wurde der Lärmaktionsplan bereits mehrfach überarbeitet. In der Sitzung am 27. Juni 2024 ist der Gemeinderat der Empfehlung des Ausschusses gefolgt und beschloss einstimmig den überarbeiteten Lärmaktionsplan der Gemeinde Kleinblittersdorf.

Punkt 2: Bebauungsplan „Nördlich der Kapellenstraße – 1. Änderung“, Ortsteil Auersmacher

- Abwägung der Beteiligung gemäß § 3 und 4 BauGB

- Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB

Der Gemeinderat folgte einstimmig den Empfehlungen des Ortsrates Auersmacher und des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Raumordnung, Liegenschaften und Umwelt und beschloss die Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen nach § 3 und 4 Baugesetzbuch (BauGB) gemäß der vorliegenden Abwägungssynopse sowie die Übernahme des Abwägungsergebnisses in die Planung. Außerdem fasste der Gemeinderat – auch nach entsprechender Empfehlung der vorgenannten Gremien – gemäß § 10 Abs. 1 BauGB den einstimmigen Beschluss, den Bebauungsplan „Nördlich der Kapellenstraße – 1. Änderung“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B) als Satzung. Die Begründung wurde gebilligt.

Punkt 3: Sanierungsgebiete „Ortszentrum Kleinblittersdorf“ und „Ortszentrum Kleinblittersdorf Abschnitt 2“

- Beschluss über die Nichterhebung von Ausgleichsbeträgen unter Anwendung der Bagatellklausel nach § 155 Abs. 3 BauGB

Der Ortsrat hat im Vorfeld bereits die Empfehlung ausgesprochen, gemäß der sogenannten „Bagatellklausel“ nach § 155 Abs. 3 Baugesetzbuch auf die Erhebung von Ausgleichsbeträgen zu verzichten. Der Ausschuss sowie der Gemeinderat schlossen sich dieser Empfehlung einstimmig an.

Punkt 4: Erlass einer Änderungssatzung für die Musikschule Obere Saar

Unter diesem Tagesordnungspunkt beschloss der Gemeinderat nach vorheriger Beratung im Ausschuss für Jugend, Schule, Kultur, Sport und Freizeit einstimmig den Erlass der 1. Änderungssatzung der Musikschule Obere Saar, die am Tag nach der Bekanntmachung in Kraft tritt und bis zu nächsten Beschlussfassung durch den Gemeinderat gültig ist.

Mit dieser Änderungssatzung wurde u.a. beschlossen, dass sich die zentrale Unterrichtsstätte in den Räumlichkeiten der ehemaligen Grundschule Sitterswald befindet.

Dies war die letzte Sitzung des Gemeinderates der Legislaturperiode 2019/2024 – die Amtszeit des „alten“ Gemeinderates ist am 2. Juli 2024 geendet. Der am 9. Juni 2024 neu gewählte Gemeinderat wird am 11. Juli 2024 zu seiner konstituierenden Sitzung zusammentreten. Außerdem werden die Ratsmitglieder, die nicht mehr dem neuen Gemeinderat angehören, verabschiedet.

Abschließend möchte ich nochmals darauf hinweisen, dass Sie alle Einladungen (i.d.R. auch alle Informationen zu den Tagesordnungspunkten) und die öffentlichen Protokolle der Gremien in unserem Bürgerinformationssystem unter www.kleinblittersdorf.de/buergerinfo einsehen können.

Ihr Rainer Lang



Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen



Ortsteil:

Auersmacher

Maßnahme:

Wiederherstellungsarbeiten der Deutschen Glasfaser

Straßen:

in bereits ausgebauten Straßen

Ausführende Baufirma:

Realbau GmbH

Zuständige Behörde:

Gemeinde Kleinblittersdorf

Maßnahme:

Verlegung von Glasfaser der Deutschen Glasfaser

Straßen:

Vogesenstraße, In der Mess, Schwarzwaldstraße,

Einschränkung:

abschnittsweise Sperrung des Gehweges / Seitenstreifen und halbseitige Sperrung der Fahrbahn

Ausf. Baufirma:

Realbau GmbH

Zuständige Behörde:

Gemeinde Kleinblittersdorf

Die „Deutsche Glasfaser“ hat eine **Bau-Hotline** eingerichtet:

kostenlose Tel. Nr. 02 861 890 60 940, montags bis freitags, 8 Uhr bis 20 Uhr

Veranstaltung:

Ringstraßenfest

Einschränkung:

Vollsperrung

Zeitraum:

13.07.2024, 10:00 Uhr bis 14.07.2024, 14:00 Uhr

Straße:

Ringstraße 37 bis 42

Veranstalter:

Heimat- und Verkehrsverein Auersmacher e.V.

Zuständige Behörde:

Gemeinde Kleinblittersdorf/ Regionalverband Saarbrücken

Ortsteil:

Kleinblittersdorf

Veranstaltung:

Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Kleinblittersdorf

Einschränkung:

Vollsperrung

Zeitraum:

06.07.2024, 10:00 Uhr bis 07.07.2024, 24:00 Uhr

Straße:

Friedhofstraße zwischen Einmündung Klosterstraße und Im Weidenacker

Umleitung:

Scherbachstraße, In Schrimmlingen, Klosterstraße

Veranstalter:

Gemeinde Kleinblittersdorf / Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Kleinblittersdorf

Zuständige Behörde:

Gemeinde Kleinblittersdorf / Regionalverband Saarbrücken

Ortsteil:

Rilchingen-Hanweiler

Maßnahme:

Kanalreparatur im Auftrag der ZEK

Straße:

Konrad-Adenauer-Straße (B51) Höhe Hausnr. 22

Einschränkung:

halbseitige Sperrung der Fahrbahn mit Einsatz einer Lichtsignalanlage

Zeitraum:

bis voraussichtlich 05.07.2024

Ausf. Baufirma:

Steinmann GmbH & Co. KG

Zuständige Behörde:

Regionalverband Saarbrücken

Diese Aufstellung umfasst lediglich Maßnahmen und Veranstaltungen, die der Verwaltung frühzeitig mitgeteilt wurden und Verkehrsbeschränkungen, die von Bedeutung für den Verkehrsteilnehmer sind. Kurzfristig erforderliche Bauprojekte und Notmaßnahmen können hier nicht veröffentlicht werden.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Hinweis:

i Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter www.kleinblittersdorf.de veröffentlicht wird. Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

Bekanntmachung

Am 08.07.2024 findet um 17:00 Uhr im „Sitzungsraum Rudi Pfeiffer“, Remise Auersmacher, die Sitzung des Ortsrates Auersmacher statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

- Punkt 1: Verabschiedung der ausgeschiedenen Mitglieder
 - Punkt 2: Einführung und Verpflichtung der Mitglieder des Ortsrates gem. § 74 KSVG in Verbindung mit § 33 Abs. 2 KSVG
 - Punkt 3: Wahl des Ortsvorstehers
 - Punkt 4: Wahl des stellvertretenden Ortsvorstehers
 - Punkt 5: Benennung der Fraktionsvorsitzenden und ihrer Stellvertreter
 - Punkt 6: Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB
Bauvorhaben: Abt-Fulrad-Straße 15, Ortsteil Auersmacher
 - Punkt 7: Stenhecker Gässel
 - Punkt 8: Allgemeiner Pflegezustand der Friedhöfe
 - Punkt 9: Regelung der Pflege und Freistellung von Ruhebänken außerhalb des Ortskerns, Pflege der Feldkreuze
- Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in den öffentlichen Teil der Tagesordnung hat jeder Einwohner der Gemeinde Kleinblittersdorf die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf die Gemeinde beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Rainer Lang
Bürgermeister

Bekanntmachung

Am 09.07.2024 findet um 17:30 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18, die Sitzung des Ortsrates Kleinblittersdorf statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

- Punkt 1: Verabschiedung der ausgeschiedenen Mitglieder
 - Punkt 2: Einführung und Verpflichtung der Mitglieder des Ortsrates gem. § 74 KSVG in Verbindung mit § 33 Abs. 2 KSVG
 - Punkt 3: Wahl des Ortsvorstehers
 - Punkt 4: Wahl des stellvertretenden Ortsvorstehers
 - Punkt 5: Benennung der Fraktionsvorsitzenden und ihrer Stellvertreter
- Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in den öffentlichen Teil der Tagesordnung hat jeder Einwohner der Gemeinde Kleinblittersdorf die Möglichkeit, Fra-

gen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf die Gemeinde beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Rainer Lang
Bürgermeister

Bekanntmachung

Am 10.07.2024 findet um 17:30 Uhr im Pfarr- und Jugendheim (Dom), Eschringerstraße 9, Bliesransbach, die Sitzung des Ortsrates Bliesransbach statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

- Punkt 1: Verabschiedung der ausgeschiedenen Mitglieder
 - Punkt 2: Einführung und Verpflichtung der Mitglieder des Ortsrates gem. § 74 KSVG in Verbindung mit § 33 Abs. 2 KSVG
 - Punkt 3: Wahl des Ortsvorstehers
 - Punkt 4: Wahl des stellvertretenden Ortsvorstehers
 - Punkt 5: Benennung der Fraktionsvorsitzenden und ihrer Stellvertreter
 - Punkt 6: Information über die Auswahl der Spielgeräte für den Spielplatz Gräfinthaler Straße
- Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in den öffentlichen Teil der Tagesordnung hat jeder Einwohner der Gemeinde Kleinblittersdorf die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf die Gemeinde beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Rainer Lang
Bürgermeister

Bekanntmachung

Am 11.07.2024 findet um 17:30 Uhr im Ruppertshofsaal Auersmacher die Sitzung des Gemeinderates Kleinblittersdorf statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

- Punkt 1: Verabschiedung der ausgeschiedenen Mitglieder
- Punkt 2: Einführung und Verpflichtung der Mitglieder des Gemeinderates gem. § 33 Abs. 2 KSVG
- Punkt 3: Festlegung der Anzahl der Beigeordneten
- Punkt 4: Festlegung der Aufwandsentschädigung der Beigeordneten für die Vertretung des Bürgermeisters
- Punkt 5: Festlegung der Aufwandsentschädigung der Ortsvorsteher/innen
- Punkt 6: Festlegung der Reihenfolge und Wahl von Beigeordneten
- Punkt 7: Festlegung der Anzahl von Ausschussmitgliedern
- Punkt 8: Besetzung / Wahl der Ausschüsse
- Punkt 9: Neubesetzung des Umlegungsausschusses
- Punkt 10: Benennung der Fraktionsvorsitzenden der im Gemeinderat vertretenen Fraktionen
- Punkt 11: Benennung der Mitglieder zur Unterzeichnung der Niederschriften des Gemeinderates und seiner Ausschüsse
- Punkt 12: Bestellung von vier Mitgliedern und Ersatzmitgliedern des Gemeinderates für die Besetzung des Aufsichtsrates der Gemeindewerke Kleinblittersdorf GmbH & Co. KG und der Gemeindewerke Kleinblittersdorf Geschäftsführungsges. mbH
- Punkt 13: Bestellung von zwei Aufsichtsratsmitgliedern und zwei stellvertretenden Aufsichtsratsmitgliedern für die Saarland Thermen Resort Röchingen GmbH
- Punkt 14: Bestellung von vier Mitgliedern des Gemeinderates in die Verbandsversammlung des Zweckverband Entsorgung Kleinblittersdorf ZEK und Benennung von vier Stellvertreter/innen
- Punkt 15: Bestellung von zwei Mitgliedern und zwei Vertretern

- in die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Biosphäre Bliesgau und Benennung der Stellvertreter/innen
- Punkt 16: Entsendung eines Vertreters sowie eines Stellvertreters in den Kooperationsrat des Regionalverbandes Saarbrücken
- Punkt 17: Entsendung von zwei Vertretern in den Verein Zukunft SaarMoselle Avenir
- Punkt 18: Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB
Bauvorhaben: Abt-Fulrad-Straße 15, Ortsteil Auersmacher
Mitteilungen und Anfragen

b) nichtöffentlicher Teil:

- Punkt 19: Umbau und Erweiterung der Kita St. Walfried Rilchingen Hanweiler – Auftragsvergabe Tragwerksplanung
- Punkt 20: Umbau und Erweiterung der Kita St. Walfried Rilchingen Hanweiler – Auftragsvergabe Objektplanung und Freianlagen
- Punkt 21: Umbau und Erweiterung der Kita St. Walfried Rilchingen Hanweiler – Auftragsvergabe Fachplanung Technische Ausrüstung
Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in den öffentlichen Teil der Tagesordnung hat jeder Einwohner der Gemeinde Kleinblittersdorf die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf die Gemeinde beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Rainer Lang
Bürgermeister

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

 **DIE VERWALTUNG INFORMIERT**

Herzlichen Glückwunsch
Die Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliert recht herzlich:

Irmgard Kind,
wohnhaft in Auersmacher
zu ihrem **95. Geburtstag** am 03.07.2024.

Günter Calisse,
wohnhaft in Kleinblittersdorf
zu seinem **85. Geburtstag** am 03.07.2024.

Viele Grüße
Rainer Lang, Bürgermeister
Karl-Peter Fuhr, Ortsvorsteher
Thomas Unold, Ortsvorsteher

Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!
Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:



Montag/Dienstag:
08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr
Mittwoch:
08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag/Freitag:
08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr
Öffnungszeiten Standesamt:
Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgeramt*:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr
Dienstag: geschlossen
Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

*** Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist!**

Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506 bzw. -508 in Verbindung.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

NEU: Terminanfrage über www.kleinblittersdorf.de/buchen

Sie haben die Möglichkeit, schnell und unkompliziert über unsere neue Homepage einen Termin für Ihr Anliegen anzufordern. Dies ist u. a. für die Beantragung von Ausweisdokumenten, Ummeldungen, Beglaubigungen und anderen Dienstleistungen des Bürger-, Gewerbe- oder Standesamtes möglich. Für alle online nicht aufgeführten Dienstleistungen muss wie bisher unter der Telefonnummer 06805/2008-0 ein Termin vereinbart werden.

Glückwünsche an die Jubilare

In unserer Gemeinde ist es ein guter Brauch, zu Alters- und Ehejubiläen über die Kleinblittersdorfer Nachrichten Glückwünsche des Bürgermeisters und der jeweiligen Ortsvorsteher zu übermitteln.

Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung ist hierzu allerdings eine eindeutige Zustimmung der Betroffenen erforderlich. Die Gemeindeverwaltung schreibt dazu quartalsmäßig alle Jubilare und Jubilarinnen an und übersendet ihnen die erforderliche Zustimmungserklärung, welche dann von ihnen unterschrieben an die Gemeinde zurückgeschickt werden muss. Auf Anfrage kann das entsprechende Formular auch nochmals bei der Gemeindeverwaltung angefordert werden.

Nur wenn die entsprechende Einverständniserklärung der Verwaltung vorliegt, werden die Glückwünsche über die Kleinblittersdorfer Nachrichten ausgesprochen.

Ebenfalls möchten die Ministerpräsidentin des Saarlandes den Jubilaren/Jubilarinnen, die 90, 95 und 100 Jahre alt und älter werden, gratulieren sowie der Regionalverbandsdirektor ab 90 Jahren jährlich. Diese Einwilligung kann gesondert erteilt werden. Selbstverständlich können Sie Ihre Einwilligung jederzeit widerrufen. Sollten Sie noch weitere Fragen haben, so wenden Sie sich bitte an Frau Laura Peter, Tel.: 06805/2008-511.

Da die Sicherheit der Bürger und die Datensicherheit ein hohes Gut sind, weist Bürgermeister Rainer Lang darauf hin, dass nur Namen, Art des Jubiläums und Wohnort der Jubilare veröffentlicht werden.

Hallenschließzeiten Sommerferien

In diesem Jahr bleiben die gemeindlichen Hallen und Säle die ersten vier Wochen in den Sommerferien u. a. wegen Reinigungs- und Sanierungsarbeiten geschlossen. Das bedeutet, dass vom 15. Juli 2024 bis einschließlich 11. August 2024 kein Trainingsbetrieb möglich ist.

Ab Montag, 12. August 2024, stehen die gemeindlichen Hallen und Säle den Vereinen für den Sport- und Übungsbetrieb wieder zur Verfügung.

Sitterswald: Wegen Erneuerung des Hallenbodens bleibt die Mehrzweckhalle in Sitterswald voraussichtlich bis Ende August 2024 geschlossen.

Rainer Lang, Bürgermeister

Einebnung von Gräbern auf den gemeindlichen Friedhöfen

In diesem Jahr besteht die Möglichkeit, noch vor Allerheiligen die Einebnung von Gräbern auf den gemeindlichen Friedhöfen zu beantragen.

Nutzungsberechtigte können diesen Antrag auf Einebnung kostenlos stellen, wenn die Ruhezeit der Gräber abgelaufen ist. Für Gräber, deren Ruhezeit noch nicht abgelaufen ist, fallen für die

Einebnung folgende Gebühren an:

| | |
|---------------------------------------|----------|
| Einzelgrab für Erdbestattung | 165,00 € |
| Doppelgrab für Erdbestattung | 270,00 € |
| Urneneinzelgrab und Urnenfamiliengrab | 132,00 € |

Eine Einebnung beinhaltet das Entfernen und Entsorgen des Grabmals mit Fundament, das Herrichten der Oberfläche und das Einsäen.

Bitte beachten Sie: Ein Antrag auf Grabeinebnung vor Allerheiligen muss bis spätestens 15. September 2024 bei der Gemeinde Kleinblittersdorf vorliegen. Anträge können telefonisch unter der Telefonnummer 06805/2008-213 bzw. schriftlich an die Gemeinde Kleinblittersdorf, Friedhofsamt, Fachbereich 3, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf, gestellt werden. Für weitere Fragen steht Ihnen die Mitarbeiterin des Friedhofsamtes der Gemeinde unter der vorgenannten Telefonnummer gerne zur Verfügung. Der Einebnungstermin für 2025 wird rechtzeitig bekanntgegeben.

Fußball-Europameisterschaft 2024 Lockerung der Lärmschutzverordnung



Foto: freepik.com

Für die Fußball-Europameisterschaft 2024 wurde von der Landesregierung eine Sonderregelung für die Außengastronomie erlassen. An den Spieltagen der EM im Juni und Juli 2024 dürfen Gaststätten und Biergärten ihre Außengastronomie mit Fernsehübertragung bis 24 Uhr bewirten. Hierzu hat das zuständige Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz des Saarlandes die Lärmschutzverordnung für die Dauer der EM geändert. Die Außengastronomie darf bis zum Ende des gezeigten Spiels geöffnet bleiben, selbst wenn das Spiel nach 24 Uhr noch läuft. Ab 24 Uhr ist jedoch im Außenbereich keine Bewirtung mehr zulässig. Die Schallemissionswerte wurden entsprechend angepasst. Diese Regelungen gelten u. a. auch für Veranstaltungen von Vereinen, bei denen die Fußballspiele im Außenbereich gezeigt werden.

Die Verordnung ist zeitlich auf die Dauer der Fußball-Europameisterschaft 2024 begrenzt und gilt nur an Tagen, an denen ein EM-Spiel ausgetragen und nur für jene Außengastronomie, in der das Spiel tatsächlich übertragen wird. An allen anderen Tagen gelten die regulären Ausschankregelungen. Großveranstaltungen, z.B. Public Viewing, sind von der Verordnung ausgenommen.

Die Lärmschutzverordnung gibt es als Download im Amtsblatt des Saarlandes unter: www.saarland.de/SharedDocs/Downloads/DE/mukmav/immissionsschutz/dld_verordnung-fu%C3%9Fball-em

Bei Rückfragen zur Lärmschutzverordnung können Sie sich gerne unter der Tel. Nr. 06805/2008-504 an Frau Inken Dincher vom Ordnungsamt der Gemeinde wenden.

Zutritt Multifunktionsfeld

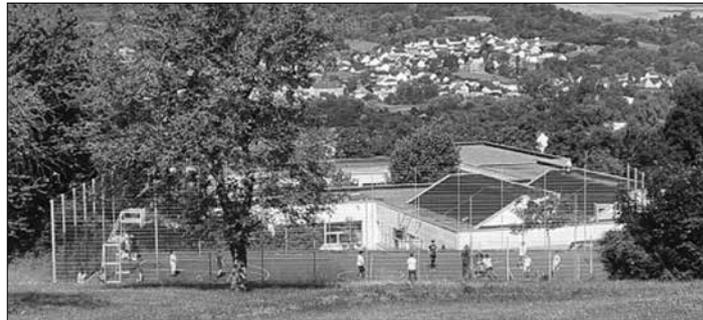


Foto: Gemeinde

Das Multifunktionsfeld der Gemeinde Kleinblittersdorf ist bis 31. Oktober von 8:00 Uhr bis 20:00 Uhr geöffnet. Der Zutritt erfolgt weiterhin ausschließlich über den Haupteingang des Multifunktionsfeldes in der Wintringer Straße, Kleinblittersdorf. Das Öffnen und Abschließen des Multifunktionsfeldes obliegt ausschließlich den Mitarbeitern der Gemeinde Kleinblittersdorf. Aus sicherheitstechnischen Gründen bleibt das Multifunktionsfeld bei Regen geschlossen.

Rainer Lang
Bürgermeister

Veröffentlichungen der Kleinblittersdorfer Nachrichten!

Nachfolgend informiert Bürgermeister Rainer Lang alle Interessierte nochmals über die aktuellen Regelungen zur Veröffentlichung in den Kleinblittersdorfer Nachrichten entsprechend dem geltenden Veröffentlichungsstatut.

Demnach gilt für Veröffentlichungen von Vereinen, Kirchen und gemeinnützigen Einrichtungen u. a.: „Veröffentlicht werden eingereichte Ankündigungen und Mitteilungen ... Der Inhalt sollte kurzgefasst sein und nur das Wesentliche wiedergeben. Die Redaktion behält sich vor, die Nachrichten und Mitteilungen ohne Rücksprache zu kürzen bzw. die eingesandten Berichte in Fortsetzung zu veröffentlichen. Mit Ausnahme von Terminankündigungen werden die Artikel nur einmal veröffentlicht.“

Bürgermeister Rainer Lang hat entschieden, dass grundsätzlich je Verein bzw. je Sparte eines Vereins **zwei Fotos pro Bericht** veröffentlicht werden können. Damit wird auch dem Aspekt der Gleichbehandlung Rechnung getragen. Die Vereinsredakteure werden des Weiteren unbedingt auf die Beachtung der Regelungen des Urheberrechts hingewiesen.

Diese Restriktionen – kurzgefasster Inhalt und Veröffentlichung nur zweier Fotos – sind dem Gebot geschuldet, wonach sich die Gemeinde nur in engen Grenzen auf dem Gebiet der Presse betätigen darf. Dies hat der Bundesgerichtshof mit seinem Urteil vom 20.12.2018 klargestellt.

Rein gesellschaftliche Ereignisse z. B. aus den Bereichen Sport, Kunst und Musik tragen zwar zur Identifikation der Bürgerinnen und Bürger mit der Gemeinde bei und liegen damit auch im Interesse der Gemeinde, die pressemäßige Berichterstattung ist aber Aufgabe der lokalen Presse und nicht der Gemeinde. Veröffentlichungen von politischen Parteien und Jugendorganisationen sind beschränkt auf Ankündigungen und Mitteilungen sachlichen Inhalts ohne Parteiwerbung oder parteibezogene Aussage, die in einem unmittelbaren Zusammenhang mit der Gemeinde stehen und vom Verfasser unterzeichnet sind. Wahlwerbung politischer Parteien können nicht im redaktionellen Teil des Mitteilungsblattes veröffentlicht werden. Für die Anzeigenrubrik ist der Verlag verantwortlich.

Bürgermeister Rainer Lang ist sich dessen bewusst, dass er mit der Einschränkung der Veröffentlichungen nicht die Zustimmung aller findet – er sieht sich jedoch verpflichtet, die geltenden Bestimmungen einzuhalten, um damit den Bestand der Kleinblittersdorfer Nachrichten zu sichern.



06805 20080

Kontaktieren Sie uns über WhatsApp!

Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf



Probetrieb der Sirenen am 10. Juli 2024



In vielen Teilen Deutschlands wurden in den letzten Jahren die Sirenen entfernt. An anderen Orten sind sie mittlerweile veraltet. Da die Erfahrungen der letzten Jahre, wie zum Beispiel die Flutkatastrophe im Ahrtal, gezeigt haben, wie wichtig ein funktionierendes Sirenennetz ist, wird das Netz jetzt wieder aufgebaut. Förderprogramme des Bundes und des Landes unterstützen die Kommunen hierbei finanziell.

In unserer Gemeinde ist die Erneuerung der Sirenen in der Endphase. Am Mittwoch, den 10. Juli 2024, werden noch Meldeempfänger in die neuen Sirenen eingebaut. Danach findet ein Probetrieb für jede Sirene statt.

Ihre Sicherheit hat für uns höchste Priorität.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Baugrundstücke in Rilchingen-Hanweiler zu verkaufen

Die Gemeinde Kleinblittersdorf beabsichtigt die Veräußerung von Baugrundstücken „Am Holzplatz“ im Ortsteil Rilchingen-Hanweiler:



Das Mindestgebot wird für die Baugrundstücke B1 mit ca. 440 m², B2 mit ca. 450 m² und B5 mit ca. 660 m² auf 90,00 Euro/m² festgelegt. Für die Baugrundstücke B3 mit ca. 480 m² und B4 mit ca. 500 m² liegt das Mindestgebot bei 75,00 Euro/m².

Die Grundstücke liegen im rechtskräftigen Bebauungsplan „Umfeld Bahnhof Ost“. Zeichnerische und textliche Festsetzungen des Bebauungsplanes sind unter www.geoportal.saarland.de einsehbar. Sämtliche Nebenkosten, evtl. Vermessung, Steuern etc., gehen zu Lasten des Erwerbers. Bestandteil der Angebote und der Kaufverträge ist u.a. eine Eigennutzungs- und Veräußerungsbeschränkung und eine Bauungsverpflichtung innerhalb von 4 Jahren ab Kaufvertragsdatum. Andernfalls steht der Gemeinde ein Rükckerwerbsrecht zu.

Zur Förderung von Familien mit Kindern wird ein fiktiver Bonus in Höhe von je Kind 5.000 Euro, maximal 20.000 Euro, angerechnet. Kinder zählen dem Haushalt zugehörig, wenn diese im Haushalt des Erwerbers leben und sich in Schul- oder Berufsausbildung befinden und unverheiratet sind. Der Kindergeldbezug ist nachzuweisen.

Die Vergabe der Baugrundstücke erfolgt durch gesonderte Beschlussfassung in den gemeindlichen Gremien. Das Angebot ist freibleibend unter Vorbehalt. Die Gemeinde behält sich vor, von einem Verkauf der Grundstücke abzusehen, zu Nachgeboten aufzufordern oder das Grundstück erneut anzubieten.

Ein Rechtsanspruch auf den Verkauf eines Bauplatzes wird ausdrücklich ausgeschlossen.

Schriftliche Bewerbungen/Angebote sind in verschlossenem Briefumschlag mit der Aufschrift „**Kaufangebot Baugrundstück Am Holzplatz – nicht öffnen**“ an die Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, zu richten.

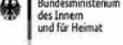
Bewerbungsunterlagen sind auf der Homepage der Gemeinde Kleinblittersdorf abrufbar.

Abgabeschluss und Öffnung der Angebote ist am 17. Juli 2024 um 11:00 Uhr.

Auskünfte erteilen:

- bezüglich der Veräußerung:
Frau Marianne Wack
Tel 06805/2008-401
- bezüglich der Bauvorschriften:
Herr Klaus Dincher
Tel 06805/2008-708

Foto: Landesamt für Vermessung




RECHTZEITIG SCHAUEN SCHAUEN: PERSO UND PASS NOCH GÜLTIG?

NEU seit dem 1.1.2024: Kinderreisepässe werden nicht mehr verlängert. Bei Reisen innerhalb der EU braucht jedes Familienmitglied einen Personalausweis; außerhalb der EU einen Reisepass.




Ihre Passbehörde:
GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF – BÜRGERAMT
 Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf
Terminvereinbarung erforderlich unter 0 68 05 / 20 08 0
 oder www.kleinblittersdorf.de/buchen

Kinderreisepass wurde zum 01.01.2024 abgeschafft

Produktionszeit von Reisepässen erhöht sich

Aufgrund einer Gesetzesänderung zum 01.01.2024 werden keine neuen Kinderreisepässe mehr ausgestellt, verlängert oder aktualisiert. Bereits ausgestellte Kinderreisepässe bleiben bis zum Ende ihrer Gültigkeit gültig.

Eltern können für ihre Kinder für Reisen innerhalb der EU einen Personalausweis und für Reisen außerhalb der EU einen Reisepass beantragen. Beide Dokumente sind sechs Jahre gültig. Da Kinder sich schnell verändern und unter Umständen nicht mehr mit dem ursprünglichen Ausweis identifiziert werden können, ist es ratsam, vor Ablauf der Gültigkeit einen neuen Ausweis zu beantragen, wenn der alte nicht mehr zur Identifizierung geeignet ist.

Eltern sollten die Gültigkeit der Reisedokumente ihrer Kinder rechtzeitig vor Reisen überprüfen und gegebenenfalls neue beantragen. Einige Länder – wie z. B. Ägypten oder Tunesien – verlangen eine Mindestgültigkeit von sechs Monaten bei der Einreise.

Für die Ausweisdokumente ist eine Produktionszeit von vier bis sechs Wochen bei der Bundesdruckerei einzuplanen.

Die Kosten betragen für Personen unter 24 Jahren 22,80 € für den Personalausweis und 37,50 € für den Reisepass. Für den Antrag werden das alte Ausweisdokument, ein aktuelles biometrisches Foto, die Zustimmung aller gesetzlichen Vertreter und bei Erstanträgen in Kleinblittersdorf die Geburtsurkunde des Kindes benötigt. Zudem muss das Kind bei Antragstellung anwesend sein.

Weitere Informationen gibt es auf der Website des Bundesministeriums des Innern und für Heimat unter www.bmi.bund.de unter dem Stichwort „Kinderreisepass“.

Herzlichen Glückwunsch an Hannah Rödel zur Süddeutschen Meisterschaft!

Die 20-jährige Hannah Rödel aus Auersmacher, die für den LC Rehlingen startet, hat am 23. Juni 2024 bei den Süddeutschen Meisterschaften in Koblenz den Titel der U23-Meisterin über 5.000 Meter gewonnen.

Bereits im letzten Jahr konnte die Athletin bemerkenswerte Erfolge verbuchen. Bei den Deutschen Meisterschaften in Rostock im Juli 2023 belegte sie den 8. Platz über 3.000 Meter. Im September folgte ein starker 4. Platz bei den Deutschen Meisterschaften im 10-Kilometer-Straßenlauf. Auch im Crosslauf zeigte sie ihr Talent: In Perl erreichte sie den 4. Platz bei den Deutschen Meisterschaften und qualifizierte sich damit für den deutschen Kader bei den Cross-Europameisterschaften.

Nach einer monatelangen erzwungenen Verletzungspause kehrte Hannah Rödel am 4. Juni 2024 erfolgreich zurück und wurde bei ihrem ersten Saisonrennen Saarlandmeisterin über 5.000 Meter. Dabei unterbot sie die Norm für die Deutschen U23-Meisterschaften, die Anfang Juli in Mönchenglöblich stattfinden.

In diesem Jahr plant Hannah weniger Wettkämpfe zu bestreiten, da sie sich als Neuling in der Juniorenklasse (U23) erst an den Wechsel von den 3.000 Metern in der U20 auf die 5.000 Meter in der U23 gewöhnen möchte. Ihr Ziel ist es, im nächsten Jahr über die 5.000 Meter national um die vorderen Ränge mitzulaufen.

Hannah schätzt die sehr guten Trainingsmöglichkeiten in unserer Gemeinde. Die Lauf- und Radstrecken auf den nahegelegenen Feldern und im Wald bieten ideale Bedingungen für das Ausdauertraining. Zudem steht ihr die gut gepflegte Bahn im Saar-Blies Stadion in Auersmacher für ihr Training zur Verfügung. Ein besonderes Highlight ist für sie die 50-Meter-Sportbahn im Kleinblittersdorfer Freibad. Diese optimalen Trainingsvoraussetzungen bieten ihr große Vorteile für ihre sportliche Entwicklung.

Bürgermeister Rainer Lang lobt die herausragende Leistung von Hannah Rödel: „Im Namen der Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliere ich Hannah Rödel zur Süddeutschen Meisterschaft und wünsche ihr auch in Zukunft viel Erfolg auf ihrem sportlichen Weg!“



Hannah Rödel - Foto: Marc Rödel

Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist. Terminvereinbarungen sind online möglich über www.kleinblittersdorf.de/buchen

Haben Sie noch Fragen? Dann wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter der Telefonnummer 06805/2008-505, -506 bzw. -508 oder per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de

Das Schwätzje Mobil kommt

Das Schwätzje Mobil ist ein mobiles Informationsangebot für Senioren im Regionalverband Saarbrücken. Es macht in ländlichen Regionen halt, welche außerhalb des Einzugsbereichs von Einrichtungen liegen.

Am Schwätzje Mobil können Sie einfach nur mal ein „Schwätzchen“ halten oder z. B. Informationen zu wohnortnahen Beratungs- und Freizeitangeboten, Gesundheitsvorsorge, ehrenamtliches Engagement oder Hilfe zu Online-Themen bekommen.

Das Team des Schwätzje Mobil freut sich auf Sie!

Folgende Haltepunkte wird das Schwätzje Mobil in den nächsten Wochen anfahren:

- Freitag, 12. Juli 2024, 10:00 bis 12:00 Uhr: Markt in Bliesransbach
- Freitag, 26. Juli 2024, 10:00 bis 12:00 Uhr: Vor der Kath. Kirche in Rilchingen-Hanweiler

Wer Fragen zum Schwätzje Mobil hat, kann sich gerne unter Tel. (0681) 309060 oder per E-Mail an info@schwaetjemoobil.de melden. Weitere Infos finden sich unter www.schwaetjemoobil.de Ein Projekt des Caritasverband Saarbrücken und Umgebung e.V. - Gefördert durch den Regionalverband Saarbrücken.



trügen: Sie überweisen Geld an ein zufällig ausgewähltes PayPal-Konto. Dann kontaktieren sie den Empfänger und behaupten, sich bei der Mail-Adresse vertippt zu haben. Sie bitten, den Betrag über „Freunde und Bekannte“ zurückzusenden, da dies gebührenfrei sei. Wird der Geldbetrag zurück überwiesen, nutzen die Betrüger den Käuferschutz bei ihrer Originalüberweisung aus. Sie geben an, dass nach einer angeblichen Bestellung keine Lieferung kam. PayPal erstattet den Betrügern den vollen Betrag der Transaktion zurück, die über den Service „Waren und Dienstleistungen“ vorgenommen wurde. Der Haken: Bei Überweisungen mit der Funktion „Freunde und Bekannte“ greift der Käuferschutz nicht, das zurückgeschickte Geld ist verloren.

So schützen Sie sich vor der PayPal-Betrugsmasche: Wenn Sie eine irrtümlich erhaltene Überweisung erhalten, klicken Sie die Zahlung an und nutzen den Button „Rückzahlung senden“. So übernimmt PayPal die Rückabwicklung für Sie und die Transaktion ist sicher.

Seien Sie misstrauisch bei Überweisungen Unbekannter auf Ihr PayPal-Konto. Hinterfragen Sie, woher die Zahlung stammt. Senden Sie niemals Geld über „Freunde und Bekannte“ an Personen zurück, die Sie nicht kennen.

Melden Sie verdächtige Aktivitäten dem PayPal-Kundenservice, damit dieser einschreiten kann.

Wenn Sie bereits Geld überwiesen haben, erstatten Sie Anzeige bei der örtlichen Polizei.

Müssen Sie selbst eine Überweisung rückgängig machen, nutzen Sie die Option „Geld anfordern“ im PayPal-Menü. So bleibt der Käuferschutz für beide Seiten bestehen.

Quelle: Polizeiliche Kriminalprävention der Länder und des Bundes

Kinder- und Jugendtelefon

116111

NummergegenKummer

freecall

unterstützt durch die Deutsche Telekom

anonym und kostenlos erreichbar:
montags bis samstags 14 – 20 Uhr

weiterhin bundesweit erreichbar
über deutsches Festnetz und Handy
unter: 0800 – 111 0 333

Jugendliche beraten Jugendliche (samstags 14 – 20 Uhr)

em@il-Beratung
www.nummergegenkummer.de

Langfinger kennen keine Kurzarbeit.

Schützen Sie Ihr Eigentum vor Diebstahl.

Wir wollen, dass Sie sicher leben.

Ihre Polizei

www.polizei-beratung.de

Sicherheitstipps Ihrer Polizei

Mehr Cybersicherheit mit der SiBa-App

Viren, Schadprogramme und Sicherheitslücken – oft ist es schwierig, Bedrohungen im digitalen Raum zu erkennen, richtig einzuordnen und dann auch noch richtig zu handeln, um die Sicherheit der eigenen Geräte zu erhöhen. Hilfestellung hierbei gibt die SiBa-App des Vereins Deutschland sicher im Netz (DsiN) e.V. SiBa steht für „Sicherheitsbarometer“: Die App informiert mit Hilfe eines Ampelsystems über aktuelle Bedrohungen der digitalen Sicherheit, wie zum Beispiel neue Spam-Wellen, kritische Viren oder Sicherheitslücken in weit verbreiteter Software. Durch die dreistufige Farbskala grün, gelb und rot ist mit einem Blick zu erkennen, wie akut die jeweilige Warnung ist.

Darüber hinaus liefert die App zu jeder Meldung Handlungsempfehlungen für Sofortmaßnahmen. So kann die eigene Cyber-Sicherheit umgehend erhöht und sich bestmöglich vor Angriffen geschützt werden. Durch Push-Benachrichtigungen bleiben Sie zudem jederzeit über neue Entwicklungen informiert.

Vorsicht vor Missbrauch Ihres PayPal-Kontos

Kriminelle missbrauchen derzeit die PayPal-Funktion „Freunde und Bekannte“ in Kombination mit dem Käuferschutz, um zu be-



Kultur für lau? So geht's:

Mit der KulturPass-App schenkt Dir die Bundesregierung zum 18. Geburtstag ein Budget für Kultur. Ob für Konzerte, Bücher, Festivals oder den nächsten Kinoabend – **Du entscheidest, wofür Du es einsetzt.**

Und so funktioniert's:

1. KulturPass-App downloaden und registrieren.
2. Über Deinen Perso mit Onlinefunktion, eID oder eAT identifizieren.
3. Dein Budget wird an Deinem 18. Geburtstag automatisch freigeschaltet.

Mehr Tipps und Infos findest Du auf kulturpass.de



**JETZT
DOWNLOADEN**

Noch Fragen?
Folge uns auf Instagram/TikTok
@kulturpass.app oder schreib
uns an support@kulturpass.de

Herausgeberin: Die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien,
Köthener Straße 2, 10963 Berlin

Das Saarland lebt gesund – Gesund in Kleinblittersdorf



Bereits im November 2013 ist die Gemeinde Kleinblittersdorf der Präventionskampagne „Das Saarland lebt gesund“ beigetreten. Ziel der Kampagne ist es, das Gesundheitsbewusstsein der saarländischen Bevölkerung zu verbessern. Mit pffiffigen Ideen, Projekten und Informationsveranstaltungen werden Prävention und Gesundheitsförderung in allen Lebensbereichen zum Thema gemacht.

In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGIS e.V.) werden an dieser Stelle in loser Reihenfolge Tipps u. a. im Bereich Bewegung, Ernährung, Suchtprävention und seelische Gesundheit vorgestellt. Auf www.pugis.de werden außerdem interessante Online-Vorträge und Web-Seminare angeboten.

Thema heute: Yoga – ein ganzheitliches Konzept für alle



<https://depositphotos.com/photos/green-yoga-mat.html?qview=5223958>

Viele Menschen verbinden mit dem Begriff Yoga erst einmal komplizierte Körperpositionen, die eine gewisse Flexibilität des eigenen Körpers voraussetzen. So wird Yoga gerne mit abenteuerlichen Körperpositionen wie zum Beispiel einem Bein hinter dem Kopf oder einem Kopfstand in Verbindung gebracht. Und bevor man sich wirklich mit Yoga auseinandersetzt, denkt man schon: „Nein, das ist doch nichts für mich!“ oder „Das kann ich doch niemals!“. Vielleicht ertappen Sie sich gerade selbst bei dem Gedanken. Aber: Jeder kann Yoga praktizieren! Sie müssen hierfür kein besonderes Verknotungstalent haben. Für viele Körperpositionen, die sogenannten Asanas, gibt es verschiedene Variationen oder Alternativen, um diese an die jeweiligen körperlichen Voraussetzungen der übenden Person anzupassen. Ziel hierbei sollte

nämlich nicht die sportliche Höchstleistung sein, sondern achtsam mit seinem Körper umzugehen.

Wer nicht gut am Boden trainieren kann, führt eben Übungen im Stehen oder Sitzen aus – und diese auch nur im Rahmen des eigenen Wohlfühlens sowie der eigenen Grenzen. Zudem besteht Yoga nicht nur aus den Körperübungen, sondern auch aus Atemübungen (dem sogenannten Pranayama), Meditation, Entspannung und Empfehlungen zur gesunden Ernährung. Es ist somit ein ganzheitliches Konzept, welches sich nicht nur auf die Beweglichkeit, sondern auch auf ganz unterschiedliche gesundheitliche Aspekte positiv auswirkt und den Geist zur Ruhe bringt.

Eine Übersichtsarbeit aus dem Jahr 2021 konnte unter Berücksichtigung verschiedener Arbeiten einen positiven Effekt von Yoga auf den Blutdruck feststellen. Menschen, die ihr Leben hin zu einem gesünderen Lebensstil verändert haben, konnten noch einmal zusätzlich von Yoga profitieren. Der positive Effekt auf die Cholesterinwerte wurde dadurch zusätzlich gesteigert. Auch unser Immunsystem kann durch Yoga gestärkt werden. Entzündliche Prozesse im Körper werden mit verschiedenen Erkrankungen in Verbindung gebracht. Hierzu zählen neben anderen die Herz-Kreislauf-Erkrankungen, aber auch Depressionen. Es konnte in einer Vielzahl an Studien festgestellt werden, dass durch eine regelmäßige Yogapraxis verschiedene Entzündungsmarker, also die Blutwerte, welche eine Entzündung im Körper anzeigen, positiv beeinflusst werden können. Hierbei ist auch das Zusammenspiel von Immunsystem und Stress zu nennen, welches durch Yoga reduziert werden kann. Darüber hinaus kommt das ganzheitliche Konzept bei bereits bestehenden Erkrankungen unterstützend zur konventionellen Behandlung zum Einsatz. In der Krebstherapie wird beispielsweise bereits seit längerer Zeit Yoga zur Stress- und Schmerzbewältigung ergänzend genutzt. Ebenso zeigen sich bei den Betroffenen neben dem positiven Aspekt des gesteigerten Wohlbefindens und der Angst- und Stressreduktion positive Effekte auf das Immunsystem. Zu den bereits aufgeführten Effekten des Yoga auf unsere Gesundheit können sich noch zahlreiche weitere einreihen, wie der Einfluss auf das Hormonsystem, den Stoffwechsel, aber auch den Schlaf.

Wenn Sie jetzt Lust bekommen haben, Yoga auszuprobieren und die gesundheitsfördernden Aspekte für sich zu nutzen, möchten wir Ihnen hierfür noch ein paar Tipps an die Hand geben.

- Leider ist der Begriff Yogalehrer oder Yogalehrerin nicht rechtlich geschützt. Das heißt, es kann sich prinzipiell jeder so nennen und Yoga unterrichten, ohne fundierte Kenntnisse in diesem Bereich zu haben. Daher informieren Sie sich bitte vorab, ob diese Person eine fundierte Ausbildung und dementsprechende Qualifikationen nachweisen kann. Es geht schließlich um Ihre Gesundheit!
- Wenn Sie unter Vorerkrankungen leiden, sollten Sie dies der Lehrperson unbedingt mitteilen. Dementsprechend kann die Lehrperson für Sie ungeeignete Übungen auslassen oder Ihnen Alternativen anbieten.
- Gehen Sie nur soweit in eine Übung hinein, wie Sie sich wohlfühlen. Setzen Sie sich nicht selbst unter Druck. Auch wenn die Person neben Ihnen sich verbiegen kann wie ein Schlangemensch, heißt es nicht, dass Sie dies auf Biegen und Brechen auch tun müssen. Sie sind dort, um sich etwas Gutes zu tun und nicht, um irgendjemandem etwas zu beweisen. Spüren und akzeptieren Sie Ihre eigentlichen körperlichen Grenzen. So lernen Sie Ihren Körper besser kennen und gehen achtsam mit diesem um.
- Werfen Sie nicht direkt die Flinte ins Korn, wenn Sie in Ihrer ersten Einheit merken, dass es irgendwie nicht richtig passt. Auch wenn die Qualifikationen der Lehrperson passen, kann es durchaus passieren, dass die Chemie nicht stimmt. Manchmal muss man mehrere Yogalehrerinnen bzw. -lehrer oder auch unterschiedliche Yogastile ausprobieren. Hören Sie hierbei auf Ihr Bauchgefühl. Sie müssen sich dabei wohlfühlen.
- Gerne können Sie sich auch noch zu dem verbleibenden Termin am 10. Juli der kostenfreien DSLG-Outdoor-Yoga-Nights 2024 in Ottweiler anmelden. Hier können Sie in einer besonderen Atmosphäre in den Abendstunden mit einer Yogaeinheit den Tag entspannt ausklingen lassen. Sie benötigen hierfür lediglich eine eigene Gymnastik- oder Yoga-Matte. Die

Anmeldung und weitere Informationen hierzu finden Sie unter www.eveeno.com/outdooryoganights2024

Worauf warten Sie noch? Nutzen Sie die zahlreichen positiven Effekte des Yogas, und das ganz nebenwirkungsfrei.



Weitere Informationen finden Sie unter www.pugis.de oder www.das-saarland-lebt-gesund.de oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.



Abonnieren Sie den Newsletter aus dem Rathaus!

Sie haben Interesse an aktuellen Informationen rund um unsere Gemeinde? Dann abonnieren Sie unseren Newsletter, den wir ab sofort anbieten. Wir halten Sie damit jederzeit auf dem Laufenden!



Eine Anmeldung ist ganz einfach und unkompliziert unter www.kleinblittersdorf.de/news möglich.

Nach der Anmeldung erhalten Sie eine E-Mail mit einem Link zur Verifizierung Ihrer E-Mail-Adresse. Erst nach Klick auf den

Link der E-Mail sind Sie zu unserem Newsletter angemeldet.

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung!

Übrigens können Sie sich auch für eine **Info-Mail** anmelden, um über neue amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde informiert zu werden. Sobald neue amtliche Bekanntmachungen veröffentlicht werden, erhalten Sie eine entsprechende Mail. Eine Anmeldung ist unter www.kleinblittersdorf.de/bekanntmachungen auf der Homepage der Gemeinde Kleinblittersdorf möglich.

Sprechstunden externer Serviceanbieter im Rathaus

Sprechstunde Mobiler Beratungsdienst des Sozialamtes in Kleinblittersdorf

Die Sprechstunde des Mobilen Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird zur Zeit nur an einem Termin im Monat in Kleinblittersdorf angeboten.

Die nächste Sprechstunde wird am 26.07.2024, von 9:00 bis 12:00 Uhr, im Rathaus, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, stattfinden. Während dieser Zeit ist der mobile Beratungsdienst des Sozialamtes unter der Telefonnummer 06805/2008-0 zu erreichen. **Vorsprachen nur noch nach Terminvereinbarung** unter der Telefonnummer 0681/506-4949 bzw. -4948. In dringenden Angelegenheiten können Sie unter den vorgenannten Telefonnummern oder per Mail an sozialamt@rvsbr.de Kontakt mit dem Sozialamt aufnehmen.

Sprechstunde der Unteren

Bauaufsichtsbehörde in Kleinblittersdorf

Am Montag, 05.08.2024, findet von 14:30 bis 16:00 Uhr im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, eine

Sprechstunde der Unteren Bauaufsichtsbehörde des Regionalverbandes Saarbrücken statt, in der bauinteressierte Bürger/innen Gelegenheit haben, sich zu informieren. Sollten Sie nähere Informationen benötigen, wenden Sie sich an das Bauamt der Gemeinde Kleinblittersdorf. Wir bitten jedoch um vorherige Terminabsprache unter Tel.: 06805/2008-708.



Beratungsangebot im Kleinblittersdorfer Rathaus jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

Der Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost bietet jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 14:00 bis 17:30 Uhr eine Außensprechstunde im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, Zimmer 0.12 (Erdgeschoss, barrierefreier Zugang) an. **Bitte vereinbaren Sie unbedingt zuvor mit dem Pflegestützpunkt einen Termin** Sie erreichen Ihre Ansprechpartnerin Frau Anne Schemenauer unter - der Telefonnummer 06897/8412218 oder auch - per Mail an a.schemenauer@psp-saar.net Nach telefonischer Vereinbarung ist weiterhin auch eine Beratung zu Hause möglich. Das Beratungsangebot richtet sich nur an gesetzlich Versicherte und ist kostenlos! Weitere Infos unter www.psp-saar.net

Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken-Ost, Gutenbergstraße 1, 66280 Sulzbach, Tel. 06897/9246 798

Hinweis: Privat Versicherte wenden sich bitte an die compass private pflegeberatung GmbH über die kostenfreie Servicenummer 0800 101 88 00.

Entsorgungs-Infos



EVS Wertstoff-Zentrum Ormesheim

Am Koppelwald, 66399 Mandelbachtal, Tel.: 0 68 93 8010 799

Öffnungszeiten:

| | |
|-----------|------------------------------------|
| Dienstag: | 9:30-12:00 Uhr und 12:30-17:45 Uhr |
| Mittwoch: | 7:30-12:00 Uhr und 12:30-15:45 Uhr |
| Freitag: | 7:30-12:00 Uhr und 12:30-15:45 Uhr |
| Samstag: | 7:30-14:45 Uhr |

Die neue EVS Abfall-App Einfach. Praktisch. Gut.

Ab sofort gibt es in Google Play und im App Store von Apple die neue EVS Abfall App.

Mit der kostenlosen EVS Abfall-App verpasst keiner mehr die Abfuhrtermine für Restabfall- und Biotonne. Entsprechende Push-Nachrichten weisen automatisch auf bevorstehende Abfuhrtermine hin. Das ist besonders hilfreich bei geänderten Abfuhrtagen, z. B. aufgrund von Feiertagen.

Doch die EVS Abfall-App kann noch mehr: Sie zeigt den Nutzerinnen und Nutzern den Weg zum nächsten Papier-Container oder EVS Wertstoff-Zentrum inkl. der Öffnungszeiten. Das Abfall-ABC gibt Hinweise zur richtigen Entsorgung der einzelnen Abfälle und Wertstoffe. Zusätzlich stehen verschiedene Online-Formulare – z.B. zur Beantragung einer neuen Abfalltonne zur Verfügung.

Wer kann die App nutzen?

Auch die Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Kleinblittersdorf können die neue EVS Abfall-App nutzen.

So geht es zur EVS Abfall-App: www.evs.de/abfall-app

Informationen zur Installation

Die Abfall-App funktioniert auf Android und iOS Smartphones oder Tablets. Nach der Installation aus dem jeweiligen App-Store, kann die App auf dem Endgerät geöffnet werden. Im ersten Schritt erfolgt die individuelle Einrichtung: Der Standort (Ort und Straße), die Behälter und Abfallarten und der Erinnerungszeitpunkt werden ausgewählt und persönlich eingestellt. Dann ist die App startklar.

Bei der Installation sollte darauf geachtet werden, dass Be-

nachrichtungen der App zugelassen sind. Nur so können die Vorteile der Push-Benachrichtigungen genutzt werden. Die automatische Erinnerung funktioniert nur, wenn sich das Endgerät nicht im Stromsparmodus befindet.

Kaffee und Kuchen

JEDER IST WILLKOMMEN

15 BIS 17 UHR
KOSTENFREI

JEDEN DRITTEN MITTWOCH
DES MONATS

BLIESRANSBACH, RÖMERSTRASSE 30

Caritasverband für Saarbrücken und Umgebung e.V.

Caritas Ehrenamt

Kleinblittersdorf grenzenlos



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>. Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen und Aktivitäten aus dem Leben der Katholischen Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar auf unseren Internetseiten, facebook und instagram.

Gottesdienste vom 06.07. – 14.07.2024

06.07. Sitterswald – Samstag

18.00 Vorabendmesse

07.07. Auersmacher – Sonntag

10.30 Hl. Messe zum Kirchenfest Maria Heimsuchung

07.07. Rilchingen-Hanweiler – Sonntag

14.30 Taufe der Kinder Zoe Mailin Ringeisen, Malea Efnert, Noah Kremer, Justus Petry, Liv Schröder, Justus Petry und Klara Cataleya Heit im Park der Barmherzigen Brüder

10.07. Rilchingen-Hanweiler – Mittwoch

11.00 Schulgottesdienst in der Pfarrkirche

11.07. Kleinblittersdorf – Donnerstag

8.45 Schulgottesdienst auf dem Schulhof Kleinblittersdorf

11.07. Auersmacher – Donnerstag

9.00 Schulgottesdienst in der Pfarrkirche

11.07. Bliesransbach – Donnerstag

9.00 Laudes

12.07. Auersmacher – Freitag

10.00 Hl. Messe auf der Barbarahöhe

12.07. Kleinblittersdorf – Freitag

16.30 Kleine Leute Kirche

13.07. Kleinblittersdorf – Samstag

18.00 Vorabendmesse

14.07. Rilchingen-Hanweiler Urlaub mit Gott – Sonntag

10.00 Hl. Messe mitgestaltet vom gemischten Kirchenchor Rilchingen-Hanweiler bei den Barmherzigen Brüdern, bei trockenem Wetter, bei Regen in der Pfarrkirche St. Walfried Rilchingen-Hanweiler

14.07. Bliesransbach – Sonntag

10.30 Ökumenischer Gottesdienst auf dem Sportplatz mit Fahrradsegnung

Evangelische Kirchengemeinde Obere Saar Bezirk 1/2

**Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen-Hanweiler,
Sitterswald, Bübingen und Güdingen**

Gottesdienste

05.07.2024 Freitag

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

07.07.2024 Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst in Güdingen

10.07.2024 Mittwoch

15.00 Uhr Frauenhilfe Bübingen im Gemeindehaus Bübingen

11.07.2024 Donnerstag

16.30 Uhr Kindertreff im Gemeindehaus in Bübingen

12.07.2024 Freitag

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

13.07.2024 Samstag

18.00 Uhr Gottesdienst in Sitterswald

14.07.2024 Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst in Güdingen



FEUERWEHRNACHRICHTEN

Freiwillige Feuerwehr – Löschbezirk Kleinblittersdorf

- Tage der offenen Tür am 06. und 07. Juli 2024 -

Am 06. und 07. Juli 2024 veranstaltet der Löschbezirk Kleinblittersdorf wieder seine Tage der offenen Tür, die wie gewohnt im und um das Feuerwehrgerätehaus stattfinden werden.

In alter Tradition wollen wir Ihnen wieder ein Fest bieten, bei dem sich Groß und Klein neben Essen und Trinken auch noch über den Ausbildungsstand der Feuerwehrleute und der vorhandenen Feuerwehrentechnik informieren können.

Los geht es samstags um 15:00 Uhr.

Um 17:00 Uhr wird der Tag der offenen Tür mit dem Fassanstich durch den Schirmherrn, Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr, offiziell eröffnet.

Ab 19:00 Uhr gibt es Livemusik durch Werner Fünffrock.

Die beiden Viertelfinal-Spiele der Europameisterschaft um 18:00 Uhr und 21:00 Uhr werden auf einer Leinwand in der Fahrzeughalle live übertragen.

Sonntags findet die Veranstaltung ab 10:00 Uhr ihre Fortsetzung mit einem „Feuerwehr-Frühstücken“.

Um 16:00 Uhr findet eine Übung der Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Kleinblittersdorf statt.

Am Sonntag bieten wir zum Mittagessen „Wurstsalat aus der Feuerwehrküche mit Bratkartoffeln“ an.

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt.

Die Feuerwehrleute des Löschbezirkes Kleinblittersdorf freuen sich schon jetzt auf Ihren Besuch.

Evangelische Kirchengemeinde Brebach-Fechingen-Bliesransbach

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), www.ev-brebach-fechingen.de

Gottesdienste

Sonntag, 7.07.2024

10.00 Uhr Literaturgottesdienst, Ev. Kirche Fechingen (mit Pfr. Josef Jirasek)

Samstag, 13.07.2024

21.00 Uhr Taizé-Gottesdienst, Ev. Kirche Fechingen (mit Prädikant Jens Ammer und JuGo-Team)

Sonntag, 14.07.2024

09.00 Uhr Fahrradgottesdienst, Sportplatz Bliesransbach (mit Pfr. Frank Fürtig)

10.00 Uhr Gottesdienst, Gemeindezentr. Brebach (mit Stephan Hüls)

Literatur-Gottesdienst am 7. Juli, 10 Uhr in Fechingen

Am Sonntag, 7. Juli lädt die evangelische Kirchengemeinde Brebach-Fechingen-Bliesransbach zum nächsten Literatur-Gottesdienst ein. Im Mittelpunkt des Gottesdienstes um 10 Uhr in der evangelischen Kirche Fechingen, Am Kirchberg 8, steht der Roman „Der Hut des Präsidenten“ des 1972 in Paris geborenen Schriftstellers Antoine Laurain. Mit seinem Werk entführt er seine Leserinnen und Leser in die 1980er Jahre. Es ist tatsächlich der Hut eines bekannten französischen Präsidenten, der das Leben von Menschen entscheidend verändert. Was das konkret bedeutet, dem wird im Gottesdienst nachgespürt und alles wird in Beziehung gesetzt zu dem, was biblische Texte erzählen. Pfarrer Josef Jirasek freut sich auf die gemeinsame Stunde in der Fechinger Kirche.

BITTE BEACHTEN:

Um die **Persönlichkeitsrechte** Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen** an. **Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.**

AUS DEN ORTSTEILEN



AUERSMACHER

Ortsvorsteher Thomas Unold
Ringstraße 42, Tel. 38 75
Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr
Dienstzimmer Remise Auersmacher

Katholische Frauengemeinschaft Auersmacher Einladung zur Tagesfahrt am Mittwoch, dem 17. Juli 2024

Auch in diesem Jahr bleiben wir wieder in unserem schönen Saarland – unsere diesjährige Tagesfahrt am Mittwoch, dem 17.07.2024 geht in den Norden des Landes.

Wir starten um 8.00 Uhr am Marktplatz in Auersmacher und fahren zur Illinger Bergkapelle. Dort findet unser allseits beliebtes Frühstück statt. Danach geht es weiter nach Tholey, wo wir bei der Besichtigung der Abtei die bekannten „Richter-Fenster“ bewundern können. Zeit zur freien Verfügung werden dann alle am Bostalsee haben; spazieren gehen, Boot fahren, Kaffee trinken ... alles ist möglich.

Auf dem höchsten Berg des Saarlandes, dem Schaumberg, lassen wir den Tag auf der Schaumberg-Alm bei toller Aussicht ausklingen.

Die Teilnahme kostet 30,- € für Mitglieder und 35,- € für Nichtmitglieder; darin enthalten sind die Kosten für das Frühstück, die Führung in der Abtei, die Boots- und Busfahrt. Die Teilnahmegebühr ist direkt bei der Anmeldung zu entrichten.

Anmeldungen zur Fahrt nimmt Natascha Lang ab 29.06.2024 ab 9.00 Uhr unter 0163 6018842 entgegen.

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Tag!

Der Vorstand



BLIESRANSBACH

Ortsvorsteher Stephan Weimerich

Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57

Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Samstag ist es soweit, das 2. Raaschbacher Sommerfest kann beginnen. Wir werden wieder über den gesamten Tag viele Angebote für alle kleinen und großen Kinder anbieten können (Infos auf der Titelseite dieser Ausgabe).

Besonders freut mich, dass auch der NABU wieder dabei ist und den Gästen wichtige Themen wie Natur- und Tierschutz näherbringen wird.

Ebenso haben wir wie bereits im vergangenen Jahr ein schönes Bühnenprogramm für Sie parat. Hier werden u.a. die Musikschule, die Heckeholer-Minis, die Power Dance-Truppe wie auch die Kuchlinger Musikanten bei hoffentlich gutem Wetter für Stimmung sorgen.

Wer gerne helfen möchte, kann sich bei mir unter 0151-11516357 melden oder einfach am Freitag, 05.07.24 zum Aufbau am Gelände der ehemaligen Grundschule dazukommen. Wir sind den ganzen Tag dort beschäftigt. Ebenso sind wir für jede Hilfe beim Abbau am Sonntag ab 10 Uhr dankbar.

Bereits heute allen Vereinen, Institutionen, Helferinnen und Helfern, allen voran meinem Orgaleiter Michael Trompeter herzlichen Dank. Was er in den vergangenen Wochen geleistet hat, ist unbezahlbar.

Auf ein gelungenes Fest, ich freue mich auf Sie!

Beste Grüße, Stephan Weimerich – Ortsvorsteher

Das Schwätzje Mobil kommt

am 12. Juli nach Bliesransbach

Das Schwätzje Mobil kommt am Freitag, 12. Juli 2024, von 10:00 bis 12:00 Uhr, nach Bliesransbach. Haltepunkt ist am Marktplatz. Weiter Informationen hierzu unter „Die Verwaltung informiert“.

Velo-Sonntag des Radsportverein Edelweiß Bliesransbach e.V. am 14. Juli

Der Radsportverein Edelweiß Bliesransbach e.V. lädt alle Radsport-Begeisterten zum diesjährigen Velo-Sonntag am 14. Juli ein.

Start und Ziel ist am Sportplatz in Bliesransbach. Unser Verein bietet drei gut ausgeschilderte Strecken durch den landschaftlich schönen Bliesgau und das benachbarte Frankreich an. Die Streckenlängen betragen 38 km, 79 km oder 125 km. Die Streckenpläne erhaltet ihr am Start oder Ihr könnt Euch vorab die GPX-Dateien auf unserer Homepage downloaden. Da findet Ihr sicherlich die richtige Streckenlänge für Eure individuelle Kondition. Geradelt wird nicht auf Zeit, es zählt lediglich das schöne Erlebnis in der Natur. Starten kann jeder individuell zu seiner bevorzugten Startzeit zwischen 7 und 11 Uhr. Auf allen Strecken erwartet Euch eine Verpflegungsstelle mit unseren Helfern, an der Ihr die Wasserflasche auffüllen könnt und Euch mit einem kleinen Snack stärken könnt. Alle Routen sind gut ausgeschildert. Mit fahren kann jeder, der ein verkehrstüchtiges Fahrrad oder E-Bike hat.

Zusätzlich bieten wir euch dieses Jahr auch eine geführte E-Bike-Tour an, für alle E-Biker, die gerne in der Gruppe fahren. Unser ortskundiger Guide nimmt euch gerne mit auf die ca. 40 km lange Strecke. Start für die geführte E-Bike-Tour ist um 10 Uhr.

Während der Fahrt ist jeder angemeldete Teilnehmer versichert. Es besteht Helmpflicht. Die Startgebühr beträgt 9 €, RTF-Wertungskarteneinhaber zahlen 7 €.

Wieder am Sportplatz angekommen, erwarten Euch ein reichhaltiges Kuchenbuffet mit selbstgebackenen Kuchen, Kaffee, Getränke und ein Rostwurststand. Diese Jahr bieten wir euch auch leckere vegane Falafel-Wraps an.

Herzlich willkommen sind natürlich auch Besucher ohne Fahrrad,

die die Geselligkeit schätzen und bei einem kühlen Getränk und netten Gesprächen den Sonntag bei uns genießen. Der bereits zur Tradition gewordene ökumenische Fahrradgottesdienst findet um 10 Uhr am Sportplatz statt. Weitere Infos wie die Streckenkarten und GPX-Dateien zum Download findet Ihr auf unserer Internetseite unter www.rv-edelweiss-bliesransbach.de. Auf Euren Besuch freut sich der Radsportverein Edelweiß Bliesransbach e.V.

Der DORFTREFF

– lebendiges Miteinander für Jung und Alt



BLIESRANSBACH

„Vive la France“ – das ist das Motto für unseren nächsten Dorftreff.

Der Dorftritt findet am Samstag, den 13. Juli 2024 in der alten Wirtschaft der Jahnturnhalle statt – zur gewohnten Zeit von 15 – 18 Uhr. Euch erwarten Surprises et Crémant. Mit überraschenden Einblicken in lothringisch-saarländische Gemeinsam- und Besonderheiten – in ganz unterschiedlichen Bereichen des Alltäglichen und des Vergangenen.

Lasst euch überraschen und verwöhnen – wie immer kostenlos.

Mit eurer Spende am Ende der Veranstaltung unterstützt ihr die weitere Arbeit des Dorftreffs.

Gemeinschaft leben, das ist unser Motto!

JEDER – groß oder klein, alt oder jung - ist herzlich eingeladen.

Das Team des Dorftreffs freut sich auf euch.

Euer Dorftritt-Team

HVV Bliesransbach e. V.

Kultur-Kakao-Klatsch ein voller Erfolg

Der zweite Kultur-Kakao-Klatsch des Heimat- und Verkehrsvereins Bliesransbach (HVV) am Sonntag, 23. Juni 2024 war ein voller Erfolg. Zahlreiche Besucher, insbesondere Kinder, hatten viel Spaß bei den vielfältigen Aktivitäten.

Bienen hautnah erleben mit Imkern

Die Kinder hatten die Gelegenheit, Bienen aus nächster Nähe zu betrachten. Die erfahrenen Imker Manfred Kempf und Willi Ludt erklärten den kleinen Besuchern die faszinierende Welt der Bienen und wie sie in ihren Bienenstöcken leben. Sie beschrieben ihre Arbeit mit den Honigbienen und zeigten Werkzeuge, die Imker in ihrer täglichen Arbeit verwenden. Die Kinder waren begeistert von den summenden Insekten. Natürlich gab es eine Bienenkönigin in der Mitte ihres Volkes zu sehen und Honig auf frischem Weißbrot zu kosten.

Wildbienenexpertin des NABU

Christine Steiner vom NABU Saarland hielt einen informativen Vortrag mit dem Titel „Die wilden Schwestern von Maja“ und zeigte einen Kurzfilm über Wildbienen. Die Kinder durften Wildbienen bestimmen und lernten viel über ihre Lebensweise. Sie erfuhren, warum neben der Honigbiene gerade die Wildbiene so wichtig für unsere Ernährung ist.

Kulinarisches

Anneliese Kempf verwöhnte die Gäste mit selbstgebackenen Honigplätzchen, während Sandra und Charlotte Zesch köstliche Waffeln und Crêpes kredenzt. Die Kinder konnten nicht genug von den süßen Leckereien bekommen. Der Eintritt sowie Kakao und Kaffee waren frei, was viele Besucher erfreute. Der TUS Bliesransbach sorgte mit einer Auswahl an kühlen Getränken für das leibliche Wohl der Gäste an diesem sommerlichen Tag.

Neues Wildbienenhaus für Bliesransbach

Ein besonderes Highlight war das neu errichtete Wildbienenhaus, das Martin Frey mit viel Liebe zum Detail gebaut hatte. Die Holzstämme, in denen die Bienen später ihre Eier ablegen sollen, wurden von unserem Bliesgau-Ranger Michael Keßler gespendet. Gemeinsam mit den Kindern befüllte Christine Steiner die ersten Fächer des Hauses mit Röhricht, was für große Begeisterung sorgte. Jedes Kind hatte die Möglichkeit, kreativ zu basteln und erhielt, wenn es wollte, ein buntes Insekten-Tattoo aufgeklebt.



Radsportverein
Edelweiß 1905
Bliesransbach e.V.

Wir laden alle
Radsportbegeisterten ein
zum

Velo-Sonntag 14. Juli 2024



Sportplatz Bliesransbach



Ausgeschilderte Radstrecken

38 km, 79 km, 125 km

individuelle Startzeit 7-11 Uhr

Verpflegungsstelle unterwegs

Geführte E-Bike-Tour

ca. 40 km

Start: 10 Uhr

Kaffee, Kuchen,
Rostwurst, Falafel-Wraps

Fahrrad-Gottesdienst

10 Uhr

Alle Infos zu den Strecken + gpx-Daten:

www.rv-edelweiss-bliesransbach.de



Filme rund um Bienen

Wieder einmal zeigte Paul Jung, unser 10 Jahre junger Filmemacher aus Bliesransbach, was in ihm steckt. In dem von ihm gedrehten, geschnittenen und vertonten Kurzfilm „Die Biene, der Honig nicht schmeckt“ zeigte er eine lustige und unterhaltsame Sicht auf die Honigbiene. Die kleinen und großen Besucher waren begeistert.



Foto: Marina Frey

Vielen Dank allen Mitwirkenden, Helfern und Sponsoren, die dazu beigetragen haben, dass diese Veranstaltung so erfolgreich war. Sie bereitete Kindern wie Erwachsenen nicht nur Spaß, sondern erweiterte auch ihr Wissen über Bienen und Honig. Wir freuen uns bereits auf die nächste Veranstaltung!
Der Vorstand

TUS Bliesransbach TT-Aktuell

Erfolgreiche Teilnahme am TOP 24 Turnier



TUS Teilnehmer v.l.: Ben Braun, Julius Gräber, Henry Nußbaum, Matthis Gräber, Aaron Sprauer

Julius Gräber gleich zweimal qualifiziert

Am vergangenen Wochenende (29./30.) trafen sich solche Nachwuchsspieler des Saarlandes in der HOM-Erbacher Sporthalle, die sich über drei Ausscheidungsturniere für das zweithöchste Ranglistenturnier TOP 24, qualifiziert hatten. Mit 9 Teilnehmern war auch der TUS Bliesransbach dabei und das erfolgreich. Obwohl bei schwülen Temperaturen in der Halle jeder 12 Spiele absolvieren musste, hielt die Kondition bis zum Schluss. Ziel der Veranstaltung war es, unter die besten Zwölf jeder Altersklasse zu kommen. Lohn für diese Spieler/Innen wiederum war die Teilnahme an der

Endrangliste TOP 12, die im September diesen Jahres stattfindet. Am 2. Tag des Turniers (30.06.24) glänzte Julius Gräber erneut, denn in „seiner“ Altersklasse U13 gelang dem Elfjährigen mit dem 2. Platz, die souveräne Qualifikation. Ebenso stark trumpfte Niklas Veeck bei der U19 auf, und sicherte sich mit dem tollen 3. Rang, einen Platz im Teilnehmerfeld der TOP 12 Turniers.

Haben sich erfolgreich qualifiziert:

- U19 3. Platz
- U15 Julius Gräber 9. Platz
- U13 Julius Gräber 2. Platz
- U11 Luis Backes (2.), Mattis Gräber (7.), Yannis Muller (12.)

Mehr Infos auf : www.tt-bliesransbach.de

Bericht/Foto: L. Klopp



KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr

Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963

Sprechstunde: mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)

Freiwillige Feuerwehr – Löschbezirk Kleinblittersdorf

- Tage der offenen Tür am 06. und 07. Juli 2024 -

Programm siehe unter der Rubrik „Feuerwehrynachrichten“

Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe Kleinblittersdorf e.V.

sucht

2 Übungsleiter/Übungsleiterinnen in B Rehabilitation Sport in Herzgruppen

Um den Übungsbetrieb am Montagabend weiterzuführen, sucht die Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe Kleinblittersdorf zum schnellst möglichen Termin zwei Übungsleiter/Übungsleiterinnen mit B Rehabilitation.

Voraussetzungen für Rehasport Übungsleiter/in:

Grundsätzlich kann jede Person, die das 18. Lebensjahr vollendet und eine gültige B-Lizenz hat, Rehasport durchführen. Dazu gehören ein Erste-Hilfe-Kurs (Nachweis nicht älter als 2 Jahre) und Mitgliedschaft in einem Reha-Sportverein bzw. Landesfachverband.

Rehasport Definition – was ist das?

Rehasport ist die umgangssprachliche Abkürzung des Begriffs Rehabilitationssport. Dabei handelt es sich um ein ärztlich verordnetes Gruppentraining, welches von einem lizenzierten Übungsleiter geleitet wird. Durch die speziellen sowie vielseitigen Anwendungen von sportlichen (Gymnastik-)Übungen, spricht man auch gerne von einem Therapiekonzept. Für ein offiziell anerkanntes bzw. zertifiziertes Gruppentraining sind die Vorgaben der gesetzlichen Rahmenvereinbarung sowie des §64 SGB IX bindend.

Also, meldet Euch und werdet Übungsleiter/Übungsleiterin in der Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe Kleinblittersdorf.

Kontaktadresse:

Gerhard Stoll, 1. Vorsitzender, e-Mail: stollgerhard@gmx.de

Jugendförderverein

Phönix 09 Kleinblittersdorf e.V.

Unser nächster Second-Hand-Markt findet am Samstag, 07.09.2024 in der Spiel- und Sporthalle Kleinblittersdorf statt. Anmeldung ab Samstag, 13.07.2024, 08:00 Uhr

Ausschließlich per Mail unter Angabe des Namens und der Telefonnummer an: jugendfoerdereverein.phoenix@gmx.de !!!



06805 20080



Kontaktieren Sie uns über WhatsApp!

Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf



RILCHINGEN-HANWEILER

Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit
 Goethestraße 48, Tel. 9428200
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,
Am Sportplatz, Tel. 4607

Die Ortsvorsteherin informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

nach zwei spannenden und ereignisreichen Legislaturperioden habe ich mich entschieden, 2024 bei der Kommunalwahl nicht mehr für das Amt als Ortsvorsteherin zu kandidieren. Es war mir eine große Ehre und Freude, unseren Ort in dieser Funktion zu vertreten und gemeinsam mit Ihnen viele wichtige Projekte voranzubringen.

An dieser Stelle möchte ich meinen Dank an den gesamten Ortsrat und alle Vereine und Institutionen unseres Ortes aussprechen. Ihre rege Unterstützung, ihre wertvollen Beiträge und ihre konstruktive Zusammenarbeit haben meine Arbeit maßgeblich erleichtert und bereichert. Ohne ihr Engagement wären viele unserer Erfolge nicht möglich gewesen.

Besonders danke ich Ihnen allen für das Vertrauen, die Offenheit und die Bereitschaft, gemeinsam Lösungen zu finden. Ihre aktive Teilnahme am Ortsleben hat gezeigt, dass wir zusammen viel bewegen können und unser Ort ein Ort des Zusammenhalts und der Tatkraft ist.

Gleichzeitig freue ich mich, dass ein neuer engagierter Ortsrat diese Woche seine Arbeit aufgenommen hat. Ich bin überzeugt, dass der neue Ortsrat mit seinem Engagement und seiner Tatkraft unseren Ort weiter voranbringen wird. Ich wünsche allen alles Gute, viel Erfolg und stets eine glückliche Hand bei der Ausübung dieses wichtigen Mandates.

Die mir bei meinem diesjährigen Neujahrsempfang zugetragenen Spenden werden in die Instandsetzung der Sitzgelegenheiten am Kinderspielplatz am Sportplatz investiert. Die Montage ist für die nächste Woche geplant.

Nochmals herzlichen Dank an alle für die wertvolle Zusammenarbeit und Unterstützung. Ich blicke mit Stolz auf die vergangenen Jahre zurück und werde unsere gemeinsame Zeit stets in guter Erinnerung behalten. Auch zukünftig werde ich mich in unserer Dorfgemeinschaft einbringen.

Mit besten Grüßen, Erika Heit

Saar Wind Orchestra: Abgrillen am 12. Juli 2024



Illustration: Sophie Jung

Am 12. Juli 2024 findet das alljährliche Abgrillen des Saar Wind Orchestra statt. Es sind ausdrücklich alle Vereinsmitglieder (Musiker*innen des SWO und des JBO, sowie inaktive Mitglieder) mit Begleitung eingeladen! Mit dem Abgrillen beenden wir das musikalische Jahr und stoßen gemeinsam an, bevor wir uns in die Sommerpause verabschieden. Das Abgrillen findet am Bockstall in Rilchingen-Hanweiler statt. Los geht es um 18:30 Uhr!

Wir schmeißen den Schwenker an. Essenswünsche bitte bei Stefan Zimmer (Handy Nr.: 0171-5228680) oder per Mail an swo-vorstand@web.de abgeben. Bitte den Essenswunsch und die Anzahl angeben. Es gibt rote, weiße und Käsewürstchen, sowie Schwenker. Für Getränke ist gesorgt.

Kuchen- und Salatspenden sind auch in diesem Jahr sehr willkommen. Dazu hängt im Proberaum eine Liste aus. Alternative bitte das Mitbringsel einfach bei der Anmeldung vermerken.

Die Anmeldung mit Angabe der Essenswünsche und der Personenanzahl bitte bis zum 9.7.24 an Stefan Zimmer, er ist über die oben genannte Telefonnummer erreichbar.

Wir würden uns sehr freuen, auch dieses Jahr wieder viele unserer inaktiven Mitglieder bei unserem Grillfest begrüßen zu dürfen.

Fußballsonntag



Wir stimmen uns ein für die Saison 24/25 und wollen mit Euch und euren Familien einen wunderbaren Fußballsonntag bei Würstchen und dem ein oder anderen Kaltgetränk verbringen.

| | |
|---------------------|--------------------------------------|
| Wo? | Karl Heinz Schmidt Sportpark |
| Wann? | Sonntag, 07.07.2024 |
| Was? | |
| ab 10:30: | Frühschoppen am Pavillon |
| Ab 12:45: | Vorstellung der 1. Mannschaft |
| Ab 10:30: | Auftaktspiel Jugendabteilung |
| 13:00-13:45: | SFH : FV Fechingen |
| 14:00-14:45: | FV Fechingen : TuS Rentrisch |
| 15:00-15:45: | SFH : TuS Rentrisch |
| 16:00-17:00: | Abschluss AH-Mannschaften |

Für das leibliche Wohl wird natürlich bestens gesorgt.

Die Sportfreunde Hanweiler freuen sich auf einen wunderbaren Tag und zahlreiche Zuschauer.

Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler 10.07.2024

Kath. Frauengemeinschaft Rilchingen-Hanweiler Hallo liebe Kinder!

Es gibt wieder eine **Krabbelstube**. Wenn ihr zwischen 0 und 3 Jahren alt seid, kommt mittwochs von 10-12 Uhr ins Pfarrheim neben der Kirche. Viele Spielsachen jeglicher Art warten auf euch. Wir starten am Mittwoch, 10. Juli 2024. Bis dann!

Das Orgateam

Kath. Kirchenchor Cäcilia 1864 Rilchingen-Hanweiler Mitgliederversammlung

Am 13.07.2024 um 11:15 Uhr findet die diesjährige Mitgliederversammlung unseres Kirchenchores im Pfarrheim statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Annahme der Tagesordnung
3. Annahme des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
4. Totengedenken
5. Ansprache des Präses

6. Berichte
 - 6.1 Bericht des Vorsitzenden
 - 6.2 Bericht der Schatzmeisterin
 - 6.3 Bericht der Kassenprüfer
 - 6.4 Bericht des Chorleiters
 7. Aussprache zu den Berichten
 8. Entlastung des Vorstandes
 9. Nachwahl eines Referenten/einer Referentin für Pressearbeit und Internetseite
 10. Einführung eines Familienrabattes beim Mitgliedsbeitrag
 11. Verschiedenes (Anträge zu Top 11 können bis spätestens eine Woche vor der Versammlung beim Vorsitzenden schriftlich eingereicht werden)
 12. Ausblick und Schlusswort durch den Vorsitzenden
- Im Anschluss an den offiziellen Teil sind alle Anwesenden herzlich zum gemeinsamen Grillen eingeladen.
Für den Vorstand, Daniela Maas

Der ASV Sitterswald e.V. informiert:

Liebe Angelsportfreunde, am Samstag, den 06.07.2024 findet unser 1. Vereinsfischen an der Blies statt.

Wir treffen uns um 15:30 Uhr am Waldparkplatz der Kulturgemeinde. Nach Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden und Ausgabe der Teilnehmermarke, begeben wir uns an unsere Angelplätze. Der Zeitpunkt bzgl. Beginn und Ende des Fischens wird bei der Begrüßung bekanntgegeben. Gewertet werden wie im letzten Jahr nur die größten Fische (näheres bei der Begrüßung). Anmeldungen zum Fischen nehmen der 1. Vorsitzende Christopher Bur und der 2. Vorsitzende Volker Sehmer gerne entgegen.

Vorab zur Info:

Das 2 Vereinsfischen findet am Samstag, den 31.08.2024 statt. Hierzu erfolgt rechtzeitig eine separate Einladung.
Mit sportlichem Gruß
Petri Heil, der Vorstand



SITTERSWALD

Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger
Blumenstraße 4, Tel. 4118
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer der Grundschule,
Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504

KG „Die Kappeskepp“ e.V.

Sommerfest

Liebe Freunde des Vereins,

am Samstag, den 6.7., findet unser diesjähriges Sommerfest statt. Das Fest beginnt um 15 Uhr auf dem Kirschwaldplatz mit einem Menschenkicker-Turnier. Um ca. 16 Uhr beginnt die Zaubershow für alle Kinder mit dem Zauberer Marco Lauer.

Wie im letzten Jahr wird auch wieder Kinderschminken angeboten. Auch für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt. Neben gekühlten Getränken wird es Kaffee und Kuchen, Kappeskepp-Steaks sowie Leckerer vom Grill geben. Am Abend öffnet dann auch wieder unsere Longdrink-Bar, und gute Musik sorgt für eine super Stimmung.

Wir freuen uns auf viele Besucher!
Eure Kappeskepp

Jugendclub Sitterswald



Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)
Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr
Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:
Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)
Mail: jcsitterswald@web.de

KAPPESKEPP SOMMERFEST



6.7. 2024

MENSCHENKICKER-TURNIER ZAUBERER FÜR KINDER, KINDERSCHMINKEN LONGDRINK-BAR UND GUTE MUSIK

DAZU KAFFEE & KUCHEN, KAPPESKEPP-STEAKS
LECKERES VOM GRILL UND POMMES

KIRSCHWALDPLATZ SITTERSWALD

AWO Ortsverein Sitterswald

Nettovereinsspende für unsere AWO Sitterswald!

Aufgepasst! Ab dem 15.07. kannst du beim Netto Marken-Discount in der Konrad-Adenauer-Straße 10 in Hanweiler für unsere Kinderprojekte spenden. Es ist ganz einfach: Runde einfach an der Kasse den nächsten 10-Cent-Betrag auf oder spende dein Pfand am Pfandautomaten. Und das Beste: An folgenden Tagen wird deine Spende sogar verdoppelt!

03.08.2024 21.09.2024 12.10.2024

Die Aktion läuft bis zum 02.11.2024, also sei dabei!

Einladung zum Kaffeemittag mit Bücherausleihe am 09.07.2024 – auch für Nichtmitglieder

Wir möchten Sie ganz herzlich zum nächsten Kaffeemittag einladen, der am Dienstag, den 9. Juli 2024 um 15.00 Uhr in den Räumen unserer AWO-Begegnungsstätte, Nauwieserstraße 2a in Sitterswald, stattfindet.

Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Nachmittag mit guten Gesprächen, bei Kaffee, Tee, Kuchen, belegten Broten und einer großen Auswahl an kalten Getränken zu moderaten Preisen. Wir freuen uns auch sehr über jeden neuen Gast!

Bei dieser Gelegenheit steht auch wieder unser „Offener Bücher-schrank“ für Sie bereit, den jeder auch unabhängig von einer Teilnahme am Kaffeemittag nutzen kann. Der Schrank steht im Eingangsbereich. Schauen Sie einfach unverbindlich bei uns vorbei, stöbern Sie in unserer reichhaltigen Bücherauswahl und nehmen Sie sich zum Lesen mit, was Ihnen gefällt. Wir möchten noch einmal darauf hinweisen, dass unsere Veranstaltungen unabhängig von einer Mitgliedschaft sind. Bei uns ist jeder willkommen.

Sollten Sie unseren Fahrdienst in Anspruch nehmen wollen oder andere Fragen haben, können Sie sich gerne an Heike Kayser, Tel. 0162/1367997 wenden.

Wir freuen uns auf Sie! Ihr AWO-Team

Rückblick Wald- und Wiesenfest 2024

Am 23.06 fand erneut unser Wald- und Wiesenfest statt, und wir freuen uns über die überwältigende Resonanz.

Das perfekte Wetter lockte zahlreiche Gäste an, die bei kühlen Getränken und warmen Mahlzeiten ins Gespräch kamen und die vielfältigen Spielgeräte nutzten.

Begonnen haben wir mit unserer Wanderung, welche Adolf Seher leitete. Dieser brachte unsere Gäste pünktlich um 11 Uhr zum Frühshoppen, welches durch die Kuchlinger Musikanten eröffnet worden ist.

Besonders beliebt war das Kinderschminken, bei dem sich die Kinder voller Vorfreude auf die EM entsprechend schminken ließen. Um 16 Uhr zeigte unser Gitarrenkreis was er kann und präsentierte einige Tolle Lieder!



Foto: Sebastian Scholtz

Die Veranstaltung war ein voller Erfolg, dank der zahlreichen Besucher und dem Einsatz unserer engagierten ehrenamtlichen Teams!

Wir sind begeistert, dass am Ende des Tages alles verkauft werden konnte, und bedanken uns herzlich bei allen Beteiligten für ihren Einsatz und ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen, Sebastian Scholtz

MGV KULTURGEMEINDE SITTERSWALD e.V.

71. Waldfest am 14. und 15. Juli 2024

Das Fest mit dem besonderen Flair auf einem der schönsten Festplätze in unserer Gemeinde



Der MGV Kulturgemeinde Sitterswald e.V. veranstaltet sein 71. Waldfest am Sonntag, 14. Juli und Montag, 15. Juli 2024 im Mühlenwald.

Sonntag:

11:00 Uhr Fröhshoppen mit den
Kuchlinger Musikanten
12:00 Uhr Mittagessen,
anschließend Kaffee und Kuchen
15:00 Uhr Ehrung
ab 18:00 Uhr Unterhaltungsmusik, anschließend
gemütliches Beisammensein

Montag:

11:00 Uhr Fröhshoppen
12:00 Uhr Mittagessen,
anschließend Kaffee und Kuchen
ab 18:00 Uhr Unterhaltungsmusik, anschließend
gemütliches Beisammensein

Sonntag ab 12:00 Uhr gibt es Erbseneintopf mit Würstchen und Spießbraten mit Salaten.

Montag ab 12:00 Uhr Linseneintopf mit Würstchen.

An allen Tagen Schwenkbraten, Rostwurst, Currywurst, Knoblauch-Baguettes und Salatteller.

An beiden Tagen steht für die Kinder eine Hüpfburg bereit.

MGV KULTURGEMEINDE SITTERSWALD e.V.

Verfasser: Peter Hegel

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Kulturverein Bübingen e.V.

Einladung zum Lesefrühstück am 9.7.24

Sehr geehrte Damen und Herren, das nächste Lesefrühstück des Kulturvereins Bübingen findet am Dienstag 9. Juli ab 9.30 Uhr in Zusammenarbeit mit der vhs Halberg in der Holzäppelhalle Bübingen, Rebenstraße, statt. „Wein oder nicht Wein – das ist hier die Frage“ ist das Thema des Vortrages von Charly Lehnert. Ob das Saarland ein Wein- oder Bierland ist, wird anhand von Traditionen, Geschichte und Entwicklung im Saarland erörtert.

Vor der Veranstaltung können ab 9.00 Uhr ein erweitertes Frühstück (8,00 €) oder warm/kalte Getränke eingenommen werden. Anmeldungen unter Tel.: 0176-66669656 (Rita Becker). Nichtmitglieder des Kulturvereins Bübingen zahlen 5,-€ Eintritt.

Mit freundlichen Grüßen, i.A. Philippi W.

Fahrgastbeirat der Saarbahn sucht neue Mitglieder

Bewerbungen noch bis zum 12. Juli

Wer bei der Saarbahn in Sachen Bus und Bahn mitreden möchte, hat noch bis zum 12. Juli 2024 die Chance, sich für den Fahrgastbeirat zu bewerben. Der Bewerbungsbogen ist online unter www.saarbahn.de/fahrgastbeirat oder im Saarbahn Service Center in der Nassauer Straße erhältlich. Ob in der Ausbildung oder im Studium, berufstätig oder im Ruhestand, Gelegenheitsfahrgast oder häufiger ÖPNV-Nutzer, mobilitätseingeschränkt oder mit Kinderwagen unterwegs – Bewerbungen aus verschiedenen Fahrgastgruppen sind ausdrücklich willkommen.

Der Fahrgastbeirat der Saarbahn ist ein reines Laiengremium, dessen Mitglieder sich auf ehrenamtlicher Basis engagieren. Anregungen, Wünsche und Kritik, zum Beispiel zu den Themen Fahrplanangebot, Haltestellen, Tarife und Fahrgastinformation, werden im Fahrgastbeirat behandelt und fließen über den Beirat in die Arbeit der Saarbahn mit ein. Die Mitglieder des Fahrgastbeirates stehen stellvertretend für die Fahrgäste des Unternehmens und werden für zwei Jahre berufen. Daneben gibt es ständige Gäste.

Pro Jahr finden zwei Fahrgastbeiratssitzungen statt, bei denen Anregungen und Impulse zur Weiterentwicklung des Angebotes aus Kundensicht behandelt werden. Darüber hinaus bringen die Mitglieder des Fahrgastbeirates ihre Einschätzungen und Vorschläge im Rahmen von schriftlichen Abfragen ein. Es wird auch die Möglichkeit geboten, einen Blick hinter die Kulissen des Verkehrsunternehmens werfen. Der neue Fahrgastbeirat kommt im September 2024 zusammen.

Fahrgäste, die Fragen zum Fahrgastbeirat und der Bewerbung haben, können sich an die Ansprechpartnerin bei der Saarbahn, Katharina Meßner-Schalk, Telefon 0681 5003-170, E-Mail fahrgastbeirat@saarbahn.de, wenden.

Verbraucherzentrale Saarland e. V.

HEIZUNGSTAUSCH: GESETZLICHE VORGABEN UND MYTHEN – VERBRAUCHERZENTRALE INFORMIERT

Gesetzliche Regelungen für Heizungsanlagen

Die Verbraucherzentrale Saarland erreichen immer wieder Anfragen von Ratsuchenden, die der Heizungsfachbetrieb zum Austausch der alten Öl- oder Gasheizung auffordert, da dies gesetzlich vorgeschrieben sei. „Grundsätzlich besteht Bestandsschutz für alte Heizungsanlagen“, stellt Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale, klar. Die gesetzliche Austauschpflicht ist im Gebäudeenergiegesetz (GEG) geregelt. Nur mit Öl oder Gas betriebene Konstanttemperaturkessel, die älter als 30 Jahre sind, müssen ausgetauscht werden und auch nur dann, wenn der Eigentümer das Ein- oder Zweifamilienhaus vor dem 01. Februar 2002 nicht selbst bewohnt hat. Verunsicherung herrscht auch darüber, welche neue Heizungstechnik eingebaut werden soll. „Es ist nicht richtig, dass eine Wärmepumpe vorgeschrieben ist“, sagt die Energieberaterin. Bis zum Vorliegen einer kommunalen Wärmeplanung darf eine neue Öl- oder Gas-Brennwertheizung

eingebaut werden. Diese muss dann jedoch ab 2029 stufenweise mit einem Anteil erneuerbarer Energie betrieben werden. Das kann ein erneuerbarer Anteil im Brennstoff sein oder man ergänzt die Öl- oder Gasheizung mit einem zweiten Wärmeerzeuger, der diesen Anteil abdeckt. Das könnte z. B. die Wärmepumpe sein. Wenn die kommunale Wärmeplanung vorliegt, muss eine dann neue Heizung mit 65 % erneuerbarer Energie betrieben werden. Welches Heizungssystem im Einzelfall geeignet und sinnvoll ist, kann in einer Energieberatung der Verbraucherzentrale ermittelt werden, entweder vor Ort oder in einer der zahlreichen Beratungsstellen.

Weitere Informationen und persönliche Beratung

Weitere Informationen finden Interessenten auf den Webseiten der Verbraucherzentrale Saarland und der Energieberatung. Ein persönlicher Beratungstermin kann entweder unter 0681 50089-15 oder unter der bundesweiten Hotline 0800 809 802 400 vereinbart werden.

Anzeige

Mittelaltermarkt
Mandelbachtal
am Ommersheimer Weiher
12. – 14.07.2024

Mandelbachtal
Verkehrsverein
www.mandelbachtal.info

FENSTER
HAUSTÜREN
WINTERGÄRTEN
GLASFASSADEN

METALLBAU NEUMANN GmbH
www.metallbau-neumann.de

66265 Heusweiler · Am Nordfeld 2
Tel. 06806 - 81171

*Das Sichtbare vergeht,
doch das Unsichtbare bleibt ewig.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Helmut Ley

* 10.10.1938 † 25.6.2024

In stiller Trauer

Brigitte Ley

Peter und Petra Ziegler geb. Ley

Die Enkelinnen Katharina und Lena
und alle Anverwandten



Das Sterbeamt halten wir am Freitag, 12.7.2024 um 14.00 Uhr in der kath. Pfarrkirche in Auersmacher, anschließend die Urnenbeisetzung auf dem alten Friedhof.

Beerdigungsinstitut Martin Lang, St. Barbarastraße 11,
66271 Auersmacher

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.*

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

Martina Michels

geb. Meier

* 14.06.1959 † 23.06.2024



In Liebe:

Hans-Joachim Werner

Daniel Michels

Marco Baqué mit Manuela Keller, Elias
und Moritz

Heike Meier mit Eric Kleinpeter

Edith und Günther Schmidt mit Patric

Isabella Wappner

sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 10. Juli 2024 um 14.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Hanweiler statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.

Bestattungen Krämer-Degott, Umlandstraße 12, 66271 Hanweiler

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.*

Helga Wolf

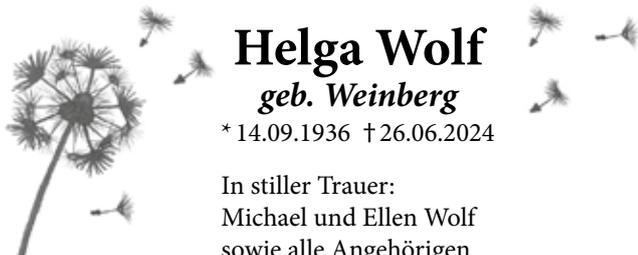
geb. Weinberg

* 14.09.1936 † 26.06.2024

In stiller Trauer:

Michael und Ellen Wolf

sowie alle Angehörigen



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 11. Juli 2024 um 14.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Kleinblittersdorf statt.

Bestattungen Degott, Waldstraße 13, 66271 Kleinblittersdorf



Abschied ...

IMTYPE
media

ANZEIGEN-HOTLINE

0681 | 5885-0

kleinblittersdorf@mtypemedia.de

**WIDENMEYER
SAAR HEIZÖL**

66121 Saarbrücken • Tel.: 0681/81 50 01



Josef Breyer GmbH



Containerdienst

■ Bauschutt ■ Sperrmüll ■ Grünschnitt



Kanalreinigung

■ WC-Grubenentleerung ■ Fettabscheider



0 68 05 / 71 71

66271 Bliesransbach
Eduard-Mörrike-Str. 67

PRIVATE KLEINANZEIGEN

SUCHE

**Suche DRINGEND eine PUTZ-
HILFE** für alle 2 Wochen ca, 3 Std.
0176 758 965 30

SUCHE

Eine 3-köpfige Familie mit 2 Katzen u. 2 Terrarien sucht **4-ZKB**, möglichst mit Garten od. Balkon in **Kleinblittersdorf**, Tel. 06805-3257

ZU VERMIETEN

Bübinger Berg, Loggia-WHG, ca. 75 qm, 2-ZKB, Abstellraum, Miete 500 € + NK, 2 MM Kautions, Garagenmiete 50 €, ab 01.09. zu vermieten. Tel. 06805-7874



Alois Geller & Frank Durst

Immobilienmakler (IHK) Immobilienbewerter (IHK)

Immobilien zu verkaufen / zu vermieten

Immoservice-Saar **Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns.**

Saarbrücker Straße 16 · 66271 Kleinblittersdorf · Tel. 0 68 05 - 94 29 00
Fax 0 68 05 - 94 290 22 · info@immoservice-saar.de

**Ist die
Reparatur auch noch so klein,
schnell wird sie von uns behoben sein!**

**Ihr Dachdeckermeisterbetrieb
aus Ihrer Gemeinde**

Limbach und Sohn GmbH
Tel. 06805/21762 · www.limbachundsohn.de

Linden-Apotheke

AUCH WIR MÜSSEN MAL ENTSCHLEUNIGEN:

Am **MittwochNACHmittag** ist daher die
Linden-Apotheke in der Urlaubszeit vom
17. Juli – 18. September
geschlossen!

Am **MittwochVORMittag** haben wir
jedoch **von 8 -13 Uhr für Sie geöffnet.**



Inh.: Patric Zilch
Elsässer Straße 14
Kleinblittersdorf
Tel.: 06805 - 8300

Gute Beratung schafft Vertrauen!



BAUUNTERNEHMEN SASCHA AZIZI

Diplom-Bauingenieur

Bauunternehmen Sascha Azizi GmbH
Zum Allenberg 21 / 66399 Bliesm.-Bol.
Mobil: 0178 / 860 1042
www.azizi-enerbau.de

**Tel. 06804/
1690 997**

Mauerwerk

Baggerarbeiten

Beton- & Stahlbetonbau





Mehrmarken-Werkstatt

**Ihr KfZ-Meisterbetrieb
empfiehlt sich für:**

- PKW Reparaturen
 aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten
- AU für Diesel und Kat-Fahrzeuge
- HU durch autorisierte
 Prüforganisationen
- Reifendienst



Autohandelsges. mbH

Mitsubishi Service-Partner

Saarbrücker Str. 128
66271 Kleinblittersdorf

Telefon 0 68 05 2 10 64
Telefax 0 68 05 2 19 84

www.ntn-auto.de
ntn-auto@t-online.de





Malerbetrieb Joline & Ralf Becker

Meisterbetrieb

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
- Verputzarbeiten, Vollwärmeschutz, Trockenausbau
- Bodenbelagsarbeiten

Eschringer Straße 54 • 66271 Bliesransbach
Tel.: 0 68 05 / 22 706 • Mobil: 01 76 / 98 22 05 86
becker-maler@t-online.de

MEISTERBETRIEB • Installations- und Heizungsbaumeister

RAINER SCHMIDT GmbH




HEIZUNG - SANITÄR

Geschäftsführer A. Kasper

- Gas- und Wasserinstallation
- Heizungsbau
- Sanitäre Einrichtungen

- Solar- und Regenwasser-
 nutzungsanlagen

Andreas Kasper | Tel. 06805/1048 | Fax 06805/22488
Pastor-Brach Str. 11 • 66271 Auersmacher
Mobil 0160/8953753

www.rainer-schmidt-gmbh.de • info@rainer-schmidt-gmbh.de

Tierarztpraxis Kleinblittersdorf

Dr. med. vet. Ingrid Roos ☎ **06805 / 82 56**

Brachalmet 9 • 66271 Kleinblittersdorf



Unsere Öffnungszeiten (täglich Operationszeiten):
Mo, Mi, Fr 10 - 13 Uhr / Di + Do 15 - 19 Uhr

*Röntgen · Ultraschall · Labor · Prophylaxe ·
Allgemein- / Innere / Notfall- / Zahnmedizin ·
Gynäkologie · Chirurgie · Mikro- / Kryo- /
Hochfrequenz- / Augenchirurgie*

Engagement · Kompetenz · Erfahrung

Parkplätze sind vorhanden - Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

- **BAUMFÄLLUNGEN**
- **Erdbewegungen**
- **Antriebs- u. Metallbautechnik**
- **Entrümpelungen**
- **Transporte**
- **Hausmeisterservice ...**



Inhaber: Maik Becker

WURZELBESEITIGUNG

Tel. 0172 - 67 67 5 67

KARWAT

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

Seit 1962

FEUCHTE NASSE Wände?

RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern
 und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de



Brennholz: Buche & Eiche,

gespalten, trocken.

Verkauf und Lieferung in Raummeter

FA. SCHÖNAU 0170 3 02 74 53

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1




BADELIX
VÖLKLINGEN

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**

☎ 06898-370364 ☎ 0163-3331602

mode ambiente
rita schwegler

♦ mode ♦ schmuck ♦ feinkost
♦ deko ♦ pflanzen

Alte Schulstr. 2 · 66271 Kleinblittersdorf · Tel. 0 68 05 26 32

Öffnungszeiten: Mo. Di. Do. Fr. 8.30 - 12.30 Uhr / 14.30 - 18 Uhr
Mi. 8.30 - 12.30 Uhr / Sa. 9 - 13 Uhr

Elektro Jaeckel Tel. 0 68 04 - 9 11 17
Fax 0 68 04 - 9 11 18
Mobil 01 71 - 4 83 31 85
Inh. Stefan Jaeckel

Installation & PV-Anlagen
Meisterbetrieb

Sains-Richaumont Str. 17
66399 Bliesmengen-Bolchen

info@elektro-stefanjaeckel.de
www.elektro-stefanjaeckel.de

- Planung, Baubetreuung, Renovierungen
- Neuinstallationen und Verteilungsbau
- Telefon- und Satellitenanlagen, Elektromaterial
- Leuchten und Leuchtmittel aller Art
- Photovoltaikanlagen



Christian Meyer
Fenster - Türen GmbH
- Garagentore -



Deutsche Herstellung!

Unsere Qualitäts-Fenster und -Türen sind
zusätzlich unter gewissen Voraussetzungen
15 % förderfähig (BAFA).

Wir kümmern uns um alles und wie gewohnt, erhalten Sie von uns **Gratis-Sicherheitsbeschläge** rundum.

Am Brichelberg 1 · D-66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 0 68 05 - 9 42 77 55
Mail: info@christian-meyer-fenster.de

Wir suchen eine Putzhilfe auf Mini-Job-Basis! Rufen Sie uns an!

MEDITANIS
PHYSIOTHERAPIE

Praxis für Physiotherapie und Rehasport
im Sport & Spa-Center Hanweiler

Termine können vereinbart werden unter
0 68 05 - 6 92 40

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir haben aktuell noch Termine frei!

Goethestr. 23 · 66271 Kleinblittersdorf-Hanweiler
Mail: info@meditanis.de

Werner Adam
KFZ-Meisterbetrieb GmbH

„Alles aus einer Hand!“

Neu / Gebrauchtwagen aller Fabrikate
An- und Verkauf

Max-Planck-Straße 10 · 66271 HANWEILER
Telefon 068 05 / 61 50 61 · Telefax 068 05 / 61 54 94
info@werner-adam.de

Werner Adam GmbH REIFEN-SERVICE
66271 Rilchingen-Hanweiler
Tel. 0 68 05 / 6 00 71 10



FLIESENFACHGESCHÄFT
SCHMELZER GERT

Platten □ Natursteine □ Komplettbäder
□ Fliesen- und Natursteinverlegung □

Zum Gerlen 11b □ Industriegebiet am Flughafen □ 66131 Saarbrücken-Ensheim

Telefon: 0 68 93/60 06
Telefax: 0 68 93/50 74
Mail: info@fliesen-schmelzer.de
www.fliesen-schmelzer.de



Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 8 - 17 Uhr (individuelle Termine - auch Samstags - auf Anfrage)

Fliesen PREMIUM PARTNER

Praxis für Logopädie
Fabiana Pacifico

Alte Schulstraße 7 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 06805/9099727 · www.logopaedie-pacifico.de

Sprachtherapie-Sprechtherapie
Stimmtherapie-Schlucktherapie
Kommunikationstraining

Termine nach Vereinbarung, Zulassung für alle Kassen, Haus- und Heimbefuche

H & S
NATURSTEIN-PRODUKTE GMBH



- Grabmale
- professionelle Grabmalreinigung
- Wohn- Esszimmer & Gartentische
- Treppen & Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten

Steine der Natur stilvoll veredelt



SEEWALD · Saarbrücker Str. 128 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel. 0 68 05 - 9 42 38 90 · Fax 0 68 05 - 9 42 38 91

www.h-u-s-natursteine.de | e-mail: info@h-u-s-naturstein.de
Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil